

*Bryggeforskriftene*

# VEJLEDNING

## i Betjening af Prøvestande og Prøvning af Styreventiler

(undt. Kkg og Kks)

De Danske Statsbaner.

Generaldirektoratet

Marts 1941.

*M. tilfægt 8/1-53*

*ad 914*

*F*

I. Prøvestanden for ikke trinvis løsbare Bremser.

Hertil forefindes følgende Apparater (Blad 1):

- 1) Førerventilen (6) med Udligningsbeholder (7).
- 2) Ledningsbeholderen(8), som gør det ud for Vognledningen.
- 3) Bremsecylinderen (1) med Tilslutningskamre (A til D).
- 4) Hjælpeluftbeholderen (3) med " (A<sub>1</sub> til D<sub>1</sub>).
- 5) De forskellige Manometre (Ma, Mc, Me, Mt, Mu).
- 6) Følsomhedshansen (12).
- 7) Mellemstykke med Skriveanordning (11 b).

Bremsecylinderen (1) har en Diameter paa 8" og Hjælpeluftbeholderen en tilsvarende Størrelse. Med dette Bremsesæt bliver 8" K<sub>1</sub>-Styreventiler prøvet. For også at kunne prøve 10", 12", 14" og 16" K<sub>1</sub>-Styreventilerne, kan der tilsluttet Tillægskamre (A) - (B) - (C) - (D) til Bremsecylindren og (A<sub>1</sub>) - (B<sub>1</sub>) - (C<sub>1</sub>) - (D<sub>1</sub>) til Hjælpeluftbeholderen, og disse kan sættes i Virksomhed ved Hanerne (10 a - d) og (13 a - d).

Til Prøve af f.Eks. en 10" Styreventil bliver derfor Bremsecylindren (1)'s Indhold ved Aabring af Hanen (10 a) forstørret med det tilsvarende Tillægskammer (A), og Hjælpeluftbeholderen (3)'s Indhold forstørret ved Aabning af Hanen (13 a) med det tilsvarende Tillægskammer (A<sub>1</sub>).

Indholdene af disse Kamre er fastlagt ved Forsøg og afpasset saaledes, at Bremseprøven svarer til en Bremsning med en normal 10" Bremsecylinder samt tilhørende Hjælpeluftbeholder.

Paa samme Maade f.emskaffes ved Afprøvning af 12", 14" og 16" Styreventiler de tilsvarende Størrelser af Bremsecylindrer og Hjælpeluftbeholderer ved Aabning af Hanerne (10 b) - (10 d) og (13 b - 13 d) og deraf følgende Medvirkning af Kamrene (B) - (D) og (B<sub>1</sub>) - (D<sub>1</sub>).

Mellem Styreventil (2) og Hjælpeluftbeholder (3) findes der et Mellemstykke med Afspærringshane (11 b), der lukkes, naar Styreventilen efter afsluttet Afprøvning skal aftages. Herved opnaas, at Hjælpeluftbeholderens Luft ikke gaar tabt.

Til Afprøvning af E-Styreventiler for Lokomotiver findes der en særlig Opspændingsstuts med Afspæringshane (15). Af Mønsterdiagramblad 21 ses, hvilke Kamre der skal tilsluttes for de forskellige Styreventilstørrelser.

Følsomheishanen (12) tjener til Undersøgelse af Styrestemplets Lettevægelighed og Tæthed ved Bremsning. Med Følsomhedshansen kan der fastilles to forskelligt stærke Utætheder i Hovedledningen. Ved Aabring af den mindste Udstreamningsboring (0,8 mm) maa Styreventilen ikke styre om til Bremsestilling; ved Aabning af den største Boring (2 mm) skal den derimod styre om efter højst 6 Sek.

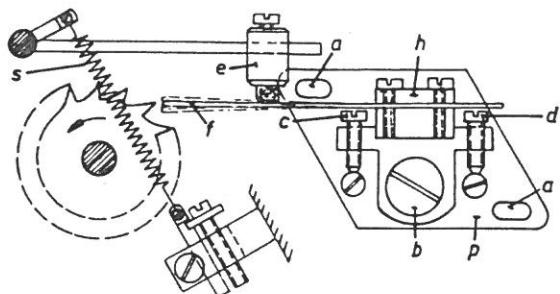
Skriveværket bestaar af en Skrivevalse, der trækkes fra et Urværk, og en Skrivedstift, der bevæges fra et Manometer. Dette kan ved Hjælp af en Omstillingshane (9) enten tilsluttes Bremsecylindren eller Hjælpeluftbeholderen. Hovedbeholdertrykket skal stadtig være  $\delta,5 \text{ kg/cm}^2$ .

Skriveværkets Urværk er - paa Frøvestanden for ikke trinvis løsbare Styreventiler - til højagtig Indstilling af Tromlens Omdrejningshastighed forsynet med en lille Skrue, idet Urværket først maa trækkes helt op.

Skulie ier ved ringe Drejning af Skruen ikke ske en Endring af Tromlekastigheden, maa Stilleskruen skrues saa meget til højre, at Tromlen staar stille; saa maa den langsomt drejer tiltage, initial Tromlen gør de 4 Omdrejninger pr. Minut, som er nødvendige for Optagelserne.

Paa Høje-Frøvestanden er Urværket til Regulering af Skrivevalsenes Omløbst hastighed forsynet med en Sirenefjedrelukering. Sirenenhjulets Omdrejningshastighed er afhængig af Tandantallet og Sirenefjøjrens Egensvingning. Ved Foranring af Sirenefjøjrens Længde og Ombytning med en stærkere eller svagere fjøjre kan Urværkets Hastighed ændres væsentligt.

Som det ses af Fig., hviler ier paa Fjedren f en lille Rillbremse o, hvis Virkning kan ændres ved Hjælp af en Spiralfjøjre s. Små Hastighedsændringer kan opnaas ved Endring af Spiralfjøjren s's Spædning (Tykforstørrelse giver Forøgelse og Trækførmindeelse Formindskelse af Hastigheden). Større Hastighedsændringer kan opnaas ved, at Fjedren trækkes mere eller mindre ud af sin holder h, og Holieren, der sammen med sin Flade p er bewægelig i en Slidseføring a,



efterindstilles tilsvarende. Naar man har sat Urværket i Gang, kan der ved det normale Omløbstal høres en høj Tone. Hvis der derimod høres en dyt, snerrende Tone, stemmer Valsehastigheden ikke med der foreskrevne (10 Sek. pr. Omdrejning). For at opnaa den rigtige Omløbstid maa Fjedren f, som bremser Sirenehjulet, indstilles med Stilleskruen. Overhovedet er det nødvendigt fra Tid til anden at foretage Endringer i Indstillingen, da Sirenehjulets Tandspidser naturligvis slides. Sireneholderen h, som er monteret paa Pladen p, drejelig om en stærk Skrue b, kan ved Stilling af de to hvide Skruer c og i drejes noget, saaledes at Sirenens igen kommer i Indgreb. Det bemærkes, at Skruedrejningen kun maa være en lille Brøkdel.

Urværket er spærret af en Hemning, som bliver udløst elektromagnetisk. Den elektriske Strømkreds er sluttet, nær Frerventilen staar i Kylie-, Iøse-, Køre- og Bremsestilling. Ved Aabning af Fælsonhedshanken (12) bliver denne Strømkreds ligeledes sluttet. Ved en særlig Afbryder, som findes paa Indikatorhjørnet, kan Strømmen afbrydes, og Skriveværket udkobles.

Indikatorpapirets Aocijsenindeling svarer til 6 Omdrejninger pr. Minut af Papirtromlen, saaledes at hver af dets Inddelinger svarer til 1 Sek. Omløbshastigheden maa holdes nede ved alle Optagelser.

Det anbefales derfor forud for Optagelsen af Trykdiagrammerne at prove Valsens Omdrejningshastighed ved Hjælp af

et Stopur, da der ellers ved Frøverne af Styreventilerne kan optræde større Afgivelser, end der er tilladt. De vandrette linier paa Diagrampapiret svarer hver til 1 kg/cm<sup>2</sup>.

For hver Styreventil, der skal undersøges, optages - efter at alle synlige Fejl er rettet - Diagrammerne for de forskellige Frøver svarende til Mønsterdiagrammerne - paa et Diagrampapir.

Diagrammerne for de undersøgte Ventiler skal stemme overens med de tilsvarende Mønsterdiagrammer indenfor de paa disse angivne Grænser. Mønsterdiagrammerne er optaget med Styreventiler, som tilfredsstiller Fordringerne til de enkelte Bremse-, Løse-, Fylde- og Felsomhedsprøver. De er ved Begyndelses- og Endepunkterne mærket med smaa Cirkler, og Begyndelsespunkterne for de undersøgte Ventiler vælges paa samme Sted af Diagrampapiret.

Mønsterdiagrammerne er - hvor intet andet er bemærket (F 11) - optaget ved en Vandring paa 100 mm af Bremsestempel. Ved Prøvning af Styreventilerne maa Stempelvandringen derfor ligeledes indstilles til 100 mm ved Hjælp af Fasstykker.

Alle Mangler ved Styreventilerne kan fastslaaes ved Sammenligning af Styreventilernes Diagrammer med Mønsterdiagrammerne. Smaa Forskelle i Forløbet af de enkelte Kurver, specielt for dem vedr. den fulde Driftsbremsening, kan der ses bort fra, naar det opnaaede Slut - Bremsetryk og Bremsetiden ligges inden for de fastsatte Grænser. Disse smaa Afgivelser er fremkaldt ved mere eller mindre følsomme Styrestempler eller ved smaa Svingninger i en med Manometret forbundne Skrivestift.

Ved alle Styreventiler, der ikke er særlig følsomme, og hvor Styrestempellet ikke bliver hængende, forløber det optagene Diagram som Mønsterdiagrammet. Trykket vokser regelmæssigt til den tilsvarende Højde. Ved meget følsomme Ventiler, særlig ved 8° og 10°, viser Diagrammet ofte et trappeformet Forløb, som imidlertid er uden væsentlig Indflydelse paa Bremsevirkningen.

Diagrammet for Hurtigstyreventilernes Hurtigbremsening stiger i det første Afsnit mere eller mindre stejlt og forløber derefter fladere op til det højeste Tryk. Den hurtige Trykstigning i Begyndelsen er en Folge af Indstrømning af Ledningsluft i Bremsecylindren og er desto stejлere, jo mindre Bremsecylindren er i Forhold til Ledningsindholdet.

Med Hensyn til Opbevaringen af Diagrammerne henvises til "Regler vedr. Styreventiler paa Vognmateriel".

II. Beskrivelse af den udvidede Prøvestand til Hik-Styreventiler.  
(Blad 2 og 3).

Prøvestanden for Knorr- og Westinghouse Eenkammer-Styreventilerne er til Prøvning af Hik-Styreventiler udvidet med følgende Dele.

- 1) 1 Hjælpeluftbeholder B (3 a) med 9 Liters Indhold.
- 2) 1 Midterdel (Styreventilbærer) (24) med Læseanordning (graamalet).
- 3) 1 Mønster-Styreventil I (Hovedstyreventil) Hikp<sub>1</sub>, 10" (25) og 1 Mønster-Styreventil I Hiks 1 W (25), (begge rødmaledede).
- 4) 1 Mønster-Styreventil I (Hovedstyreventil) Hikgl 10" (25) (rødmalet).
- 5) 1 Mønster-Styreventil II (Sidestyreventil) (26) (rødmalet).
- 6) 1 Løse-Felsomhedishane (18).
- 7) 1 Tregangshane (20) til hurtig Fyldning af Beholderne B (3a) og R (5).
- 8) 1 (yderligere) Tregangshane (19) til Skriveapparatet.
- 9) 1 ( " ) " (9) "
- 10) 1 Manometer M<sub>b</sub> for Hjælpeluftbeholderen B (3a).
- 11) 1 " " M<sub>a</sub> " Styrækammeret A.  
(som Manometer for Hik-bremseens Forraadsluftbeholder R (3a) tjener samtidig Manometret Mr for Hjælpeluftbeholderen (3) til Fernammerbremsen.)
- 12) 3 Afsparringshaner (Ia), (II a), (III a) (med hvide Hoveder) for de enkelte Rørledninger.

Til Prøvning af Hik-Styreventiler lukkes Afsparringshanerne (11 a), (11 b), (11 c), (10), (14) og (15), og Hanerne I a, II a, III a (11 a) og (16) aabnes.

Afsparringshansen (II a) for Forraadsluftbeholderen R (3) maa først aabnes, naar Hjælpeluftbeholderen (3 a) er opfyldt til mindst 3 kg/cm<sup>2</sup>. Derved forhindres, at Gliderne i Hik-Styreventilerne af Trykket i R løftes af deres Glidebaner.

Til Alveredt kur i denne Afsparringshane følgende Skilt:  
"Denne Hane maa først aabnes, naar B er fyldt".

Fyldehanen (2C) til hurtigere fyldning tjener til at forkorre tiden for fyldning af Beholderne B (3a) og R (3), naar løsningen under frøven sker uden optagelse af trykdiagrammer.

Efter at hjælpe luftbeholderen B (3a) og forraadsluftbeholderen R (3) er fyldt op, kan der udføres de samme frøver og optages de samme trykdiagrammer som med de foran omtalte styreventiler. Yderligere kan Hik-Ventilernes trinvis løsning optegnes. De to første løsetrin bliver herved optaget med løse-følsomhedshansen (18); de øvrige med fører-ventilen (6). Til optagelse af trykdiagrammerne benyttes et dobbeltskriveapparat.

### III. Behandlingen af Styreventilerne i Værkstedet. (Blade 9-20).

De styreventiler, der skal undersøges, adskilles fuldstændigt. Med undtagelse af støbcjernshusene, gummi- og ledertætninger maa samtlige dele renses i et petroleumsbad og ublæses med trykluft. Huset bliver udvendigt renset med en traadbørste. Lebes- og glidefladerne i det indre af huset afterres med petroleumsfugtige klude og ublæses ligesledes med trykluft.

Defekte styrestempelforinger maa afterslibes, idet man maa forvise sig om, at stempelforingers indvendige diameter ikke bliver mere end

for E styreventiler	76,47 mm
" K <sub>1</sub> - (hurtigvirkende)	100,27 mm
" Westinghouse styreventiler (hurtigvirkende)	89,16 mm
" Hik " " " )	100,27 mm

xx

Er det nødvendigt at indlægge en ny stempelring, maa det passe, at ringens snitflader passer rent paa hinanden, og at ringen, uden at klemme, lader sig dreje i ringnoten. Ved indslitning af stempelringen i foringen maa stemplet med ringen renses i petroleumsbad og ringnoten ublæses med trykluft.

Gliderspillet afrettes nøjagtigt med en kobberslibeplan og bliver prævet med en tuscherplan. Om fornødent maa noterne paa siden efterarbejdes med et tyndt savblad.

Gliderne slibes først groft paa en støbcjernsplan med karborundumpulver og derpaa paa en finere plan med mississippi pulver og lignende.

Glider af Staal bliver plettet til paa en tør Rettplan, som ofte rønses med Benzin.

Ventilkeglernes Tætningsskiver maa altid fornyses. Lettalvæntiler maa aftslibes eller, hvis det er nødvendigt, afdræjes paa Kuglefladen. Husk at smøre Toppen af Tilholderstemplet.

Hik-Ventilernes Styredel II's Membraner maa rønses ved Afvaskning i Sæbevand, og det undersøges, om de er fejlfri. Beskadigede - især saadanne, ved hvilke Læder-Beskyttelsesovertrækket er angrebet af Rust - maa fornyses.

Ved Sammenbygningen indsættes først det store Stempel med Glider. Iæderbeskyttelsesovertrækket til det lille Stempel fugtes med Ricinusolie. Tætningsringene ved Foringen for Stempelbolten og ved det øverste Dæksel indfedtes ligeledes.

Ved Styredel II's Stopbøsse maa det iagttages, at Stempelbolten går let i sin Foring.

#### IV. Prøverne af ikke trinvis løsbare Styreventiler. (Blad 9-11).

##### A. To Tæthedsprøver.

Efter Opfyldning af Brømsen (d.v.s. Styreventilen, Hjælpeluftbeholderen og Ledningsbeholderen) med 5 kg/cm<sup>2</sup>, børstryges Styreventilen med Sæbevand, og det konstateres, at Huset selv og alle Flanger og Forskruninger samt Udblæsningsstutsen er tætte. Dette gentages, efter at der er udført en Hurtigbremsning. Derefter løses Forskruning ved Ledningsstutsen. Ved Bstrygning af Aabningen med Sæbevand konstateres det, om Kontraventilen er tæt, og Styrestemplet tætter mod Stempelkammerdækslet.

##### B. Optagelse af Trykdiagrammerne (Blad 21-23).

Ved Prøvning paa Prøvstanden staar Omskifternventilerne paa de hurtigvirkende K<sub>1</sub> og Westinghouse-Styreventiler i Hurtigbremsstilling. Stempelslaget indstilles paa 100 mm (For Fil Ventilen: 205 mm, se særligt Mønsterdiagram).

Paa Bladene 21-23 er angivet de højst tilladte Afvigelser fra Mønsterdiagrammerne.

###### 1) Hurtigbremsning. Optagelse af Diagram S B.

Herved læses Brømsen uden Optagelse af Diagram.

###### 2) Trinvis Fremsning. Optagelse af Diagram B B.

Herved maa Ledningstrykket formindskes ved Hjælp af

Førerventilen, først  $0,3 \text{ kg/cm}^2$  og derefter trinvis  $0,1 \text{ kg/cm}^2$ , indtil den fulde Virkning.

3) Løsring. Optagelse af Diagram L.

Førerventilens Haandtag lægges i Fyldestilling. Hovedbeholdertrykket skal være  $6,5 \text{ kg/cm}^2$ .

4) Fuld Driftsbremssring. Optagelse af Diagram V B. (kun for hurtigvirkende Ventiler).

Denne Prøve skal vise, om Trykket i Bremsecylindren stiger regelmæssigt, og at Styreventilen ikke slaar over i Hurtigbremsning. En mere eller mindre trappeformet Stigning af Bremsetrykket betyder ingen Fejl.

5) Fyldning. Optagelse af Diagram F.

Inden Optagelse af Kurven bliver Hjælpeluftbeholderen ved Hjælp af Løseventilen tømt indtil Trykket er sunket til  $3,5 \text{ kg/cm}^2$ .

6) Falsomhedsprøve. Optagelse af Diagram E 0,8.

Førerventilen staar i Midt- eller Afslutningsstilling. Ved Aabning af den 0,8 mm Boring maa Styreventilen ikke gaa i Bremsesstilling.

7) Falsomhedsprøve. Optagelse af Diagram E 2,0.

Ved Aabning af den 2,0 mm Boring maa Styreventilen styre om efter mindst 6 Sek.

Ved E-Styreventilerne gennemføres Prøverne paa samme Maade. Elot falder den under 4) omtalte Prøve bort.

C. Langler og deres Konstatering ved ikke trinvis løsbare Bremser. (Blad 4).

a) Ved den første Tæthedsprøve undviger i Løsestillingen Luft af Styreventilens Udblaæsningsstuts.

Styreglideren er utæt. Ved Styreventiler af "estinghouse-Typen kan den undvigende Luft, naar Grundglideren staar i Løsestilling, ogsaa komme fra en utæt Mellemventil. For at erkende, om Grundglideren eller Mellemventilen er utæt, maa man dreje Styreventilens Omskifterhane fra Stillingen for indkoblet til udkoblet Hurtigbremse-virkning. Hvis nu Undvigelsen af Luften hører op, saa er Mellemventilen utæt; el- lers Grundglideren eller Læderpakningen mellem Over- og Underdel.

- b) Ved den anden Tæthedsprøve undviger efter en Hurtigbremsning Luft af Styreventilens Ledningsstuts.

Hvis Udstromningen af Luft fra Førerventilen ophører, saa snart Omskifterhaandtaget er drejet ud af Stillingen for indkoblet Hurtigbremsevirkning, er det Kontraventilen, som er utæt. Undviger der derimod stadig Luft, saa ligger Styrestemplet ikke tæt an mod Dækslet.

- c) Ved en Hurtigbremsning afviger Trykket i Bremsecylindren ved Slutningen af den første Trykstigning, som er fremkaldt af selve Ledningsløftet, fra Mønsterdiagrammets Tryk.

Ved  $K_1$ -Styreventiler skyldes Manglen, enten at Læderskiven i Kontraventil 4 er for tyk, eller at Fjedren 6 foran Kontraventilen er mangelfuld.

Ved Westinghouse-Styreventiler skyldes Manglen Utæthed af Sidestemplet 7, eller at dette gaar for trangt, eller urigtig Spænding af den paa Kontraventilen 9 sidende Fjeder 8 eller ogsaa, at Læderpakningen mellem Over- og Underdelen af Husset er for tyk eller for tynd.

- d) I det andet Afsnit af Kurven for Hurtigbremsningen, hvor Trykstigningen er forholdsvis langsom, afviger Bremsetrykket fra Mønsterdiagrammet. (Lufttilførslen ved  $K_1$ -Ventilen foregaar herved gennem Gliderspejlboringen a og ved Westinghouse-Ventiler gennem Gliderspejlboringen i og Boringen k i Sidestemplet).

De frilagte Glideraabninger eller Sidestempelboringen k i Westinghouse-Styreventilen har forkerte Maal. Desuden kan ved Westinghouse-Styreventiler Sidestemplet være utæt.

- e) Trykket i Bremsecylindren og i Hjælpeluftbeholderen synker efter fuldstændig Tømning af Ledningen.

Enten er Kontraventilen utæt eller Styrestemplet tætter ikke imod Stempelkammeret.

Begge Mangler giver sig til Kende ved Stigning af Ledningstrykket paa Manometret. Det vilien kan Grundglideren være utæt (se

Mangler ved Tæthedsprøven under a) ).

- f) Ved en fuld Driftsbremsning ligger Endebremsetrykket mere end 0,1 kg/cm<sup>2</sup> under Mønsterdiagrammets Tryk.

Styrestemplet holder ikke tæt. Dette kan enten skyldes utætte, slet fjedrende eller for meget opslidsede Stempelringe, et forslaaet Stempel, Porositet i Stempelleget eller en oval Styrestempelforring.

- g) Naar Førerhaandtaget efter et lille Bremsetrin er lagt i Afslutningsstilling, stiger Trykket i Bremsecylindren stædig, og derefter løser Bremsen sig selv.

Trinventilen er utæt. Luften gaar fra Hjælpeluftbeholderen over i Bremsecylindren. Styrestemplet gaar i Løsestilling og Bremsen løser sig af sig selv.

Trinventilens Utæthed kan hidrøre fra en ikke rigtigt indsleben eller for stærkt slidt Trinventilkegle eller fra en forkortet anbragt eller bøjet Medbringerstift.

- h) Trykket i Bremsecylindren stiger for langsomt ved Driftsbremsningen.

Glideren er kommet i en Stilling, i hvilken Kanalen c ikke er skudt tilstrækkelig eller ogsaa for langt over Boringen a, således at Luften drævles. Viser der sig ved gentagne Bremsninger med samme Trykforskelige Bremsetider, kan det henføres til nævnte Aarsag.

- i) Ved Løsning viser der sig Løsetider, som afviger fra Mønsterdiagrammet.

Udblesningsstutsen er forstoppet, eller den har forkerte Maal. Grunden kan ogsaa være, at Fjedren under Tilholderstemplet er for sterk eller for svag, eller at Styrestemplet gaar for let eller for trangt.

- k) Styreventilen slaaer ved den filde Driftsbremsning om i Hurtigbremsevirknings.

Trinventilenaabner sig for lidt. Dens Medbringerstift er krumket eller bøjet. Det kan ogsaa være, at Styrestemplet gaar for trangt.

- l) Trykket i Bremsecylindren stiger ved gentagne fulde Driftsbremsninger for langsomt.

Trinventilens Vandring kan være for lille og Tversnittet af Boringen g ikke frigivet nok. I dette Tilfælde maa Trinventilen eftermaales, og Medbringerstiftens Stilling undersøges. Det frie Rum mellem Grundglideren og Styrets bageste Tverrvæg maa ligeledes undersøges og - hvis det er paakrævet - ændres. Dog maa man være meget forsiktig med at efterbearbejde den bageste Tverrvæg, da en for sterk Efterarbejdning vil kunne faa Indflydelse paa Hurtigbremsningen.

Hvis Styrestemplet eller Grundglideren gaar for trængt, kan Bremsevirkningen ogsaa blive forsinket, hvad der kan konstatieres ved Følsomhedsprøven. Ved Knorr-Styreventiler maa Toppen af Tilholderstemplen være nøje afrundet, for at Grundglideren kan gaa let og regelmæssigt.

m) Ved Fyldeprøven afviger Fyldetiden meget fra Mønsterdiagrammets.

Det maa efterses, om ikke Noterne d og f har forkerte Maal eller er forstoppede, og om Styrestemplet lægger sig tæt imod Gliderforingen.

Hvis det drejer sig om en Knorr-Ventil, saa kan ved for kort Fyldetid Aarsagen og saa være Utæthed ved Tilholderstemplen.

n) Ved Proven med den 0,8 mm Boring i Følsomhedshanen styrer Styreventilen om.

Ved denne Prøve skal Hjælpebeholderluften strømme langsomt bort i Ledningen over Noterne f og d. Naar Styreventilen styrer om, viser dette, at disse Noter er forstoppede, for smaa eller for korte.

o) Ved Prøven med den 2,0 mm Boring i Følsomhedshanen styrer Styreventilen ikke om i løbet af 6 Sekunder.

Styrestemplet er utæt eller gaar trængt. Noterne d og f er for store eller for lange.

Skulde de forefundne Mangler ved Diagrammerne ikke kunne afhjælpes ved de her givne Anvisninger, eller saafremt Diagrammerne fremviser større Afvigelser fra Mønsterdiagrammer-

ne end de tilladte, maa Diagrammerne indsendes til Generaldirektoratet.

V. Prøverne af Hik-Styreventiler. (Blad 12, 13, 15 og 18).

Styredede I skal prøves med en Mønster-Styredel II. Ligeledes maa Styredelene II prøves med en Mønster-Styredel I. Styredel I og II fra den samme Vogn maa aldrig prøves sammen, fordi det da ikke saa let erkendes, fra hvilken af disse den iagttagne Mangel hidrører. Derfor skal der ogsaa optages Trykdiagrammer for Styredel I og Styredel II hver for sig.

Styredel II.

A. Tæthedsprøve.

Allerførst foretages en Tæthedsprøve. Kammeret A og Beholderne B og R fyldes op med Benyttelse af Fyldehanen 20, Blad 3. Styredelen bestryges med Sæbevand. Samtidig bestryger man ogsaa Udstrømningskanalen ved Mønster-Styredel I for at prøve, om Styredel II's Glider er tæt.

B. Optagelse af Trykdiagrammerne. (Blad 24).

a) Trinvis Bremsning. Optagelse af Diagram CBB.

b) Trinvis Løsning. Optagelse af Diagrammer CLE 0,6 og CstL.

Til de to første Løsetrin CLE 0,6 benyttes Følsomhedshangen; til de øvrige Førerventilen. Ved Løsetrinene med Følsomhedshangen lægges Førerhaanitaget i Midt- eller Afslutningsstilling.

c) Fyldning af Styrekammeret A. Optagelse af Diagrammet AF.

Trykket i Styrekammeret A nedsættes med Løseanordningen til 3 kg/cm<sup>2</sup>. A-Skrivefjedren sættes til. Skriveverket indkobles. Styrekammeret opfyldes fra 3 til 5 kg/cm<sup>2</sup> med Førerhaanitaget i Fyldestilling.

Ønstillingshangen 19 (Blad 3) forbinder herved Styrekammeret A med Skriveverket.

d) Bremsefølsomhedsprøve. Optagelse af Diagrammerne AE 0,8 og CE 0,8.

Prøven sker med den 0,8 mm Boring i Følsomhedshangen 12 (Blad 3). Begge Skrivefjedre sættes til (C-Skrivefjedren ved ca. 0,3 kg/cm<sup>2</sup>). Førerhaandtaget ligger i Afslutningsstilling. Styredel II maa ved Sænkningen af Hovedledningstrykket ikke springe an. Trykket i Styrekammer A strømmer tilbage i Hovedledningsledningen.

Diagrammerne AE 0,8 og CE 0,8 optages samtidig.

### Styredel I.

#### A. Tæthedsprøver.

Inden Optagelse af Trykdiagrammer underkastes Styredel I for alle Hik-Ventiler Tæthedsprøver: Kammeret A og Beholderne B og R fyldes op. Styredel I prøves ved Bestrygning med Sæbevand for Tæthed. Efter en Hurtigbremsning løses Forskruning ved Ledningsstutten, og ved Bestrygning af Tilslutningsaabningen med Sæbevand undersøges det, om Styrestemplet lægger sig vættende imod Dækslets Tætningsskive.

#### B. Optagelse af Trykdiagrammer.

##### Hikgle (Blad 25).

Alle Diagrammer optages ved Langsomgang af Skriveværket. Omstillingshanen 9 (Blad 3) forbinder Bremsecylindren C, og Omstillingshanen 19 forbinder Hjælpeluftbeholderen, (begge) med Skriveværket.

- Hurtigbremsning. Optagelse af Diagrammerne BSB og CSB.
- Løsning. Optagelse af Diagram CL.
- Trinvis Bremsning. Optagelse af Diagram CBB til et Tryk paa ca. 3,3 kg/cm<sup>2</sup> i Bremsecylindren.

Meilem det første og andet Bremsetrin gøres en Pause paa 1 Minut; under denne er Skrivenfjedren hævet fra og maa først sættes til igen umiddelbart før det andet Bremsetrin. Trykket i Bremsecylindren maa i denne Minuts Pause stige 0,15 kg/cm<sup>2</sup>. (Tæthedsprøve for Mindstetrykventilen),  
I Tilslutning hertil udføres med Følsomhedshansen 18 (Blad 3) et læsetrin (CLE 0,6). Førerhaandtaget ligger hervei i Afslutnings- eller Midtstilling.

En videre trinvis løsning med Førerventilen er overflødig, fordi løsningen frembringes af Styredel II.

- Bremsefølsomhedsprøve ved Optagelse af Diagram CE 0,8 med Følsomhedshansen 12 (Blad 3).  
Styredel I maa ikke styre om.

- Bremsefølsomhedsprøve ved Optagelse af Diagram CE 2 med Følsomhedshansen.

Styreventil I skal styre om efter senest 6 Sek. Førerhaandtaget skal under Optagelsen af d) og e) ligge i Afslutnings- eller Midtstilling.

- Optagelse af Trykdiagrammerne BF og RF.

Efter Ventilens Omstyring under e) trækker man Skrivenfjedren fra og laader Trykket i Bremsecylindren stige til

Fuldbremstning. Derefter omstilles Skriveværket med Omstillingshansen 9 (Blad 3) fra C til R. Trykket i Forraadsbeholderen nedsættes med Løseanordningen til  $4 \text{ kg/cm}^2$ .

Efter at Skrivefjedren atter er sat til, optages Diagrammerne BF og RF, ved at Førerhaandtaget lægges i Fyldestilling. Når der i Hjælpeluftbeholderen er naaet et Tryk paa  $5 \text{ kg/cm}^2$ , hæves Skrivefjedren B fra. B-Fjedren bliver liggende, til Trykket ligeledes har naaet  $5 \text{ kg/cm}^2$ . Den i Styrekammeret og Hjælpeluftbeholderen fremkaldte Overladning - som følge af Fyldetrykket paa  $6,5 \text{ kg/cm}^2$  - ophæves efter Prøven med Løseanordningen.

Diagrammerne BSB og CSB saavel som BF og RF optages samtidig.

Hikp 1 (Blad 27).

- a) Hurtigbremstning. Optagelse af Diagrammerne BSB og CSB.  
(Hanestilling P).  
I Tilslutning hertil følger Optagelsen af CLP.
- b) Hurtigbremstning. Optagelse af Diagrammet CSBG. (Hanestilling G)  
I Tilslutning hertil følger Optagelse af CLG.  
Diagrammerne BSB og CSB optages samtidig.  
De øvrige Diagrammer optages paa samme Maade som beskrevet under Hikgl's Styredel I fra c) til f).

Hiks 1 W

- a) Hurtigbremstning. Optagelse af Diagrammerne BSBS og CSBS.  
(Hanestilling S).  
I Tilslutning hertil følger Optagelse af CLS.  
Hurtigbremstning. Optagelse af Diagrammet CSBP (Hanestilling P).  
I Tilslutning hertil følger Optagelse af CLP.
- b) Hurtigbremstning. Optagelse af Diagrammet CSBG. (Hanestilling G).  
I Tilslutning hertil Optagelse af CLG.  
Diagrammerne BSBS og CSBS optages samtidig.  
De øvrige Diagrammer optages paa samme Maade som beskrevet under Hikgl's Styredel I fra c) til f).

Oversigt

over

Diagrammerne for Hik-Styreventiler med Angivelse af de  
tilladte Afvigelser i Sek.

Diagrammerne optages ved en Slaglængde paa 100 mm.

Styreventil	Kurvens Betegnelse	Største tilladte Afvigelse i Sek.
Styredel II. Hik	AF	+ ÷ 5
	BSF, CSB, CL	+ ÷ 5
Styredel I. Hikgl	BF	+ ÷ 3
	RF	+ ÷ 5
	BSBP, CSBP	+ ÷ 1
Styredel I. Hikp 1	CLP, BF	+ ÷ 3
	CSEG, CLG, RF	+ ÷ 5
	BSES, CSBS, CSEB	+ ÷ 1
	CLS, CLP	+ ÷ 3
Styredel I. Hiks 1 W	CSEG, CLG	+ ÷ 5
	RFG	+ ÷ 0,5
	FFG	+ ÷ 1

Manglerne ved Styredel II (Sidestyreventil).

- a) Efter den første Opfyldening undviger Luft af Stutsen o til fri Luft.
- Undviger Luften i Løsestillingen, saa er der med Labyrinttætning forsynede Føringsstift for Stemplet 11 (Blad 5) utæt. Hvis Luften kun undviger i Bremsestillingen, saa er Stemplet 11's Membran ikke spændt fast nok til mellem Stemplets Dele.
- b) Ved Prøven af Styredel II undviger der Luft ud af Hovedstyreventilens Ustrømningsstuds q til fri Luft.  
Styredel II's Glider er utæt.
- c) Ved Fyldeprøven og Optagelsen af Trykkurven AF afviger denne mere end  $\frac{1}{4}$  Sek. fra Mønsterdiagrammet.  
Boringen fa i Glideren har ikke rigtigt Maal eller er i den dybeste Stilling af Stemplet (10) ikke i Flugt med Boringen fa l i Gliderspejlet.
- d) Ved trinvis Fremsning holder Trykket i de enkelte Bremsetrin sig ikke konstant.  
P-Rummene er utætte. Sædvanligvis er Stemplet 11's Føringsstift utæt i sin Føring.
- e) Trykdiagrammet for den trinvis Løsning viser Uregelmæssigheder.  
Stemplerne går for trængt. Stemplerne er fortræede eller Membranerne indspændt ved forkert Maade.
- f) Ved Følsomhedsprøven med den 0,8 mm store Boring stiger Trykket i Bremstofliniren langsomt.  
Stemplet 10 staar ikke i sin dybeste Stilling og følgelig Gliderens Boring fa ikke over Boringen fa l i Gliderspejlet. Dette bliver klart, naar man ved Løseindringen formindsker Trykket i Styrekammeret A noget, og derved bringer Stemplet i sin rigtige Løsestilling og nu gentager Prøven. Hvis Fejlen alligevel bliver ved at bestaa, saa kan Boringen fa være forstoppet.

Manglerne ved Styredel I (Hovedstyreventil).

- a) Efter den første Opfyldning undviger der Luft ud af Udstømningsstøtsen  $q$  i Løsestillingen eller efter en Fuldbremsning.  
Glider eller Tætningsskive mellem Styredel og Ventilens Midterdel er utæt.
- b) Efter en Fuldbremsning undviger Luften af den sidelæns Boring  $o$  paa Mindstetrykventilhuset.  
Det store eller det lille eller begge Mindstetrykventilens Stempler er utætte.
- c) Ved Tæthedsprøven undviger Luft af Midterdelens Tilslutningsstøts.  
Styrestemplet lægger sig ikke tæt mod Dækslets Tætningsskive.
- d) Ved Optagelsen af Diagrammet for Fyldningen af Hjælpe-luftbeholderen og Forraadsluftbeholderen afviger Tiden for den første mere end  $\frac{+}{-} 3$  og for den anden mere end  $\frac{+}{-} 5$  Sek. fra Mønstertrykdiagrammet.  
Fyldeboringerne  $eb$ ,  $fb$ ,  $fr$  og  $fr\ 1$  stemmer ikke med Lærerne, eller Styrestemplet lægger sig ikke tæt imod Gliderbønsningen.
- e) Ved den trinvise Bremsning holder Trykket i de enkelte Bremsetrin sig ikke konstant.  
Trinventil eller Mindstetrykventil eller Kontraventil  $9$  er utætte.
- f) Mellem det første og andet Bremsetrin stiger Trykket i Bremsecylindren i Løbet af et Minut mere end  $0,15 \text{ kg/cm}^2$ .  
Mindstetrykventilen er utæt.
- g) Trykket i Bremsecylindren stiger for hurtigt eller for langsomt.  
Boringerne  $bc$ ,  $beg$ ,  $bcp$  eller  $bcs$  stemmer ikke med Læren, eller Mindstetrykventilen er utæt.
- h) Ved den første Ansprøning af Ventilen beløber Trykket i Bremsecylindren sig til mere end  $0,6 \text{ kg/cm}^2$ .  
Mindstetrykventilens Trinstempel går for trægt, eller Mindstetrykfjederens Spænding er for lille eller for stor.
- i) Løsepørverne giver Tider, der afviger fra Mønsterdiagrammerne.  
Løseboringen  $q$ , henholdsvis  $q\ 1$  og  $q\ 2$ ,

stemmer ikke med Læren. Ved Hovedstyreventilerne pl. og slv, hvor Løsningen i P- og S-Stilling ikke er drøvlet, maa man i øvrigt have Opmærksomheden henvendt paa Hjælpeluftbeholderen B's Fyldetid.

- k) Ved Løsefølsomhedsprøven omstyrer Ventilen slet ikke eller efter mere end 15 Sek.

Styrestemplet er utæt eller går for trængt.

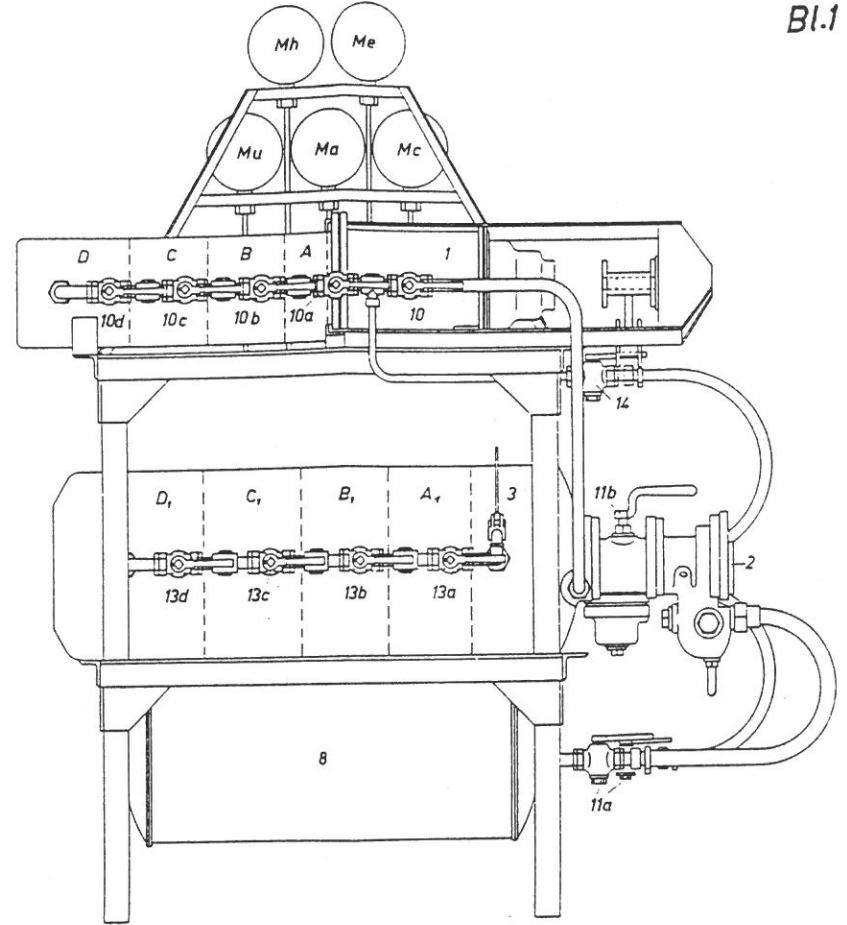
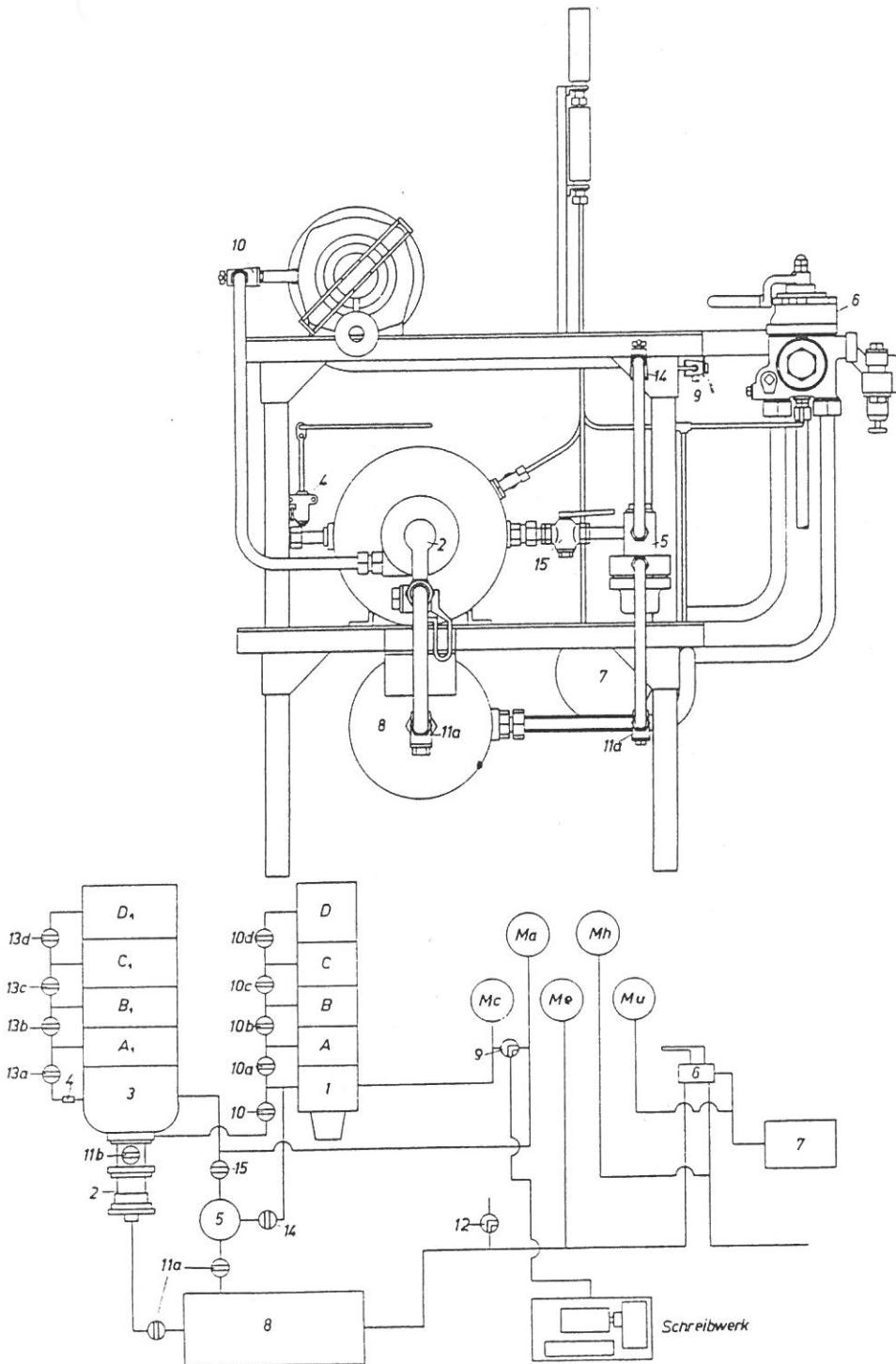
- l) Ved Bremsefølsomhedsprøven med den 0,8 mm store Boring indtræder en Bremssning.

Aarsagen kan ligge i Styredel I (Hovedstyreventil) eller Styredel II. Stiger Trykket som Følge af Mindstetrykventilens Medvirkning pludseligt, saa ligger enten Styredel I's Styrestempel ikke i sin yderste Løsestilling, eller Boringerne få henholdsvis eb - er forstoppet.

Ligger Fejlen i Styredel II, saa er Stemplet 10 ikke i sin dybeste Løsestilling, eller Boringerne få 1 er forstoppet.

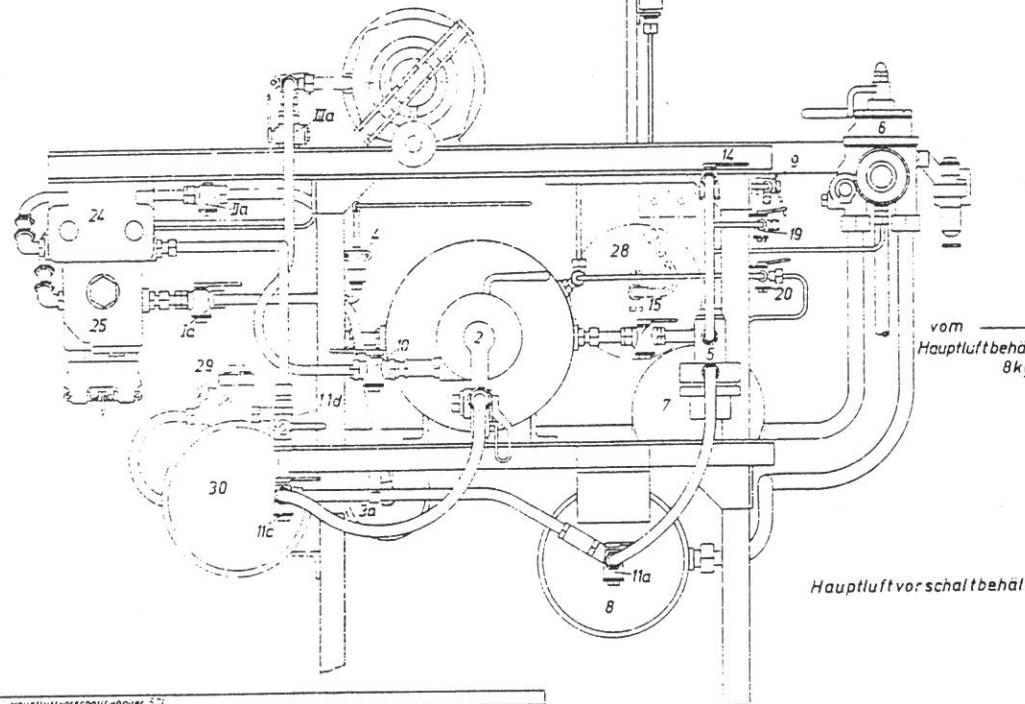
Hvorvidt Stemplerne var i deres rigtige Løsestilling, kan man prøve, naar man ved Løseindretningen formindsker Trykket i Styrekammeret A noget og derved bringer Styredel I's og II's Stempler i Løsestilling og saa gentager Prøven.

Skulde de forefundne Mangler ved Diagrammerne ikke kunne afhjælpes ved de her givne Anvisninger, eller saa fremt Diagrammerne fremviser større Afvigelser fra Mønsterdiagrammerne end de tillalte, maa Diagrammerne indsendes til Generaldirektoratet.

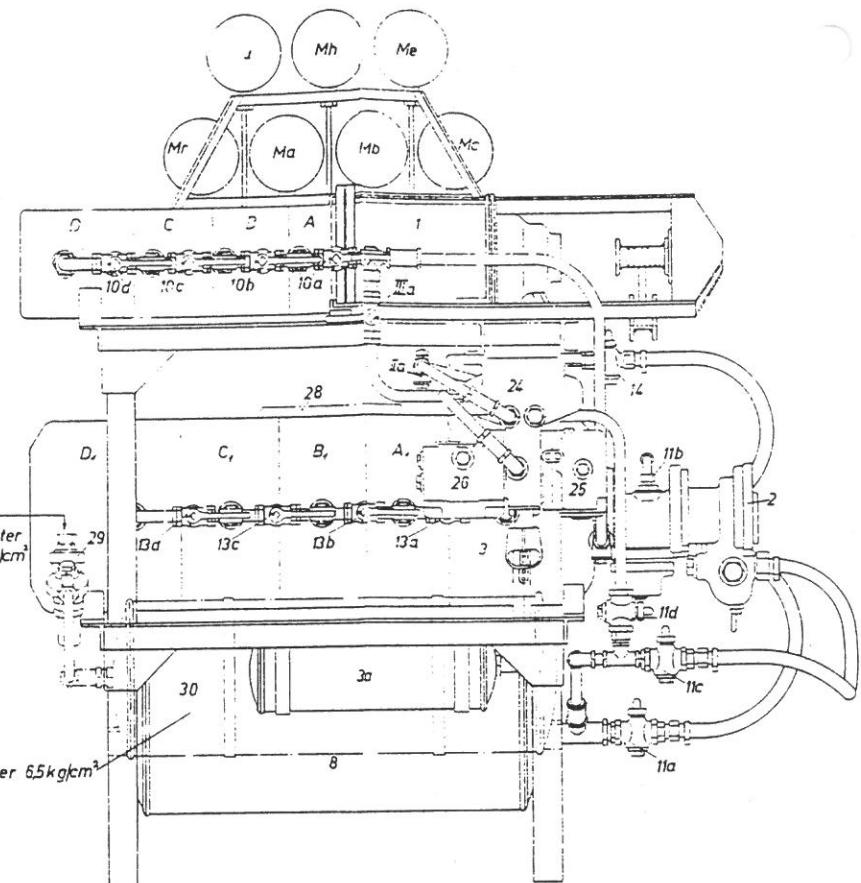


Teil Nr.	Benennung
Mh	Druckmesser für den Hauptluftbehälter
Ma	Druckmesser für den Ausdehnungsbehälter
Me	Umschalter für die Heultonfütterung
Mh	Umschalter für den Hilfsluftbehälter
Mu	Druckmesser für den Bremszylinder
A-D	Zugschaltern für den Hilfsluftbehälter
A-D	Zugschaltern für den Bremszylinder
5	Ablösventil vom Erholungsventil zum Hilfsluftbehälter
6	Ablösventil vom Erholungsventil zum Bremszylinder
D-13d	Zugschaltern für die Kompression des Bremszylinders
2	Bremsenregelungsventil (nicht abgebaut, liegt hinter Teil 9)
11b	Ablösventil im Steuerventil-Zweigleitung
11a	Ablösventil zwischen dem Regelungsventil und den Steuerventilen
10g-10g	Ablösventil zum Bremszylinder annehmen
10	Ablösventil zum kontrollierenden Steuerventil zum Bremszylinder
9	Umschaltung zum Anschließen des Bremszylinders oder des Hilfsluftbehälters an das Schreibwerk
8	Heultonfütterungsbehälter
7	Ausgangsbefüller
5	Umschaltungsluftverteilerventil
5	Fahrzeugservolenventil (nur auf besondere Bestellung)
4	Isolierventil
3	Hilfsluftbehälter G 68
2	Schreibwerk mit Steuerventil (nur auf besondere Bestellung)
1	Bremszylinder 8"

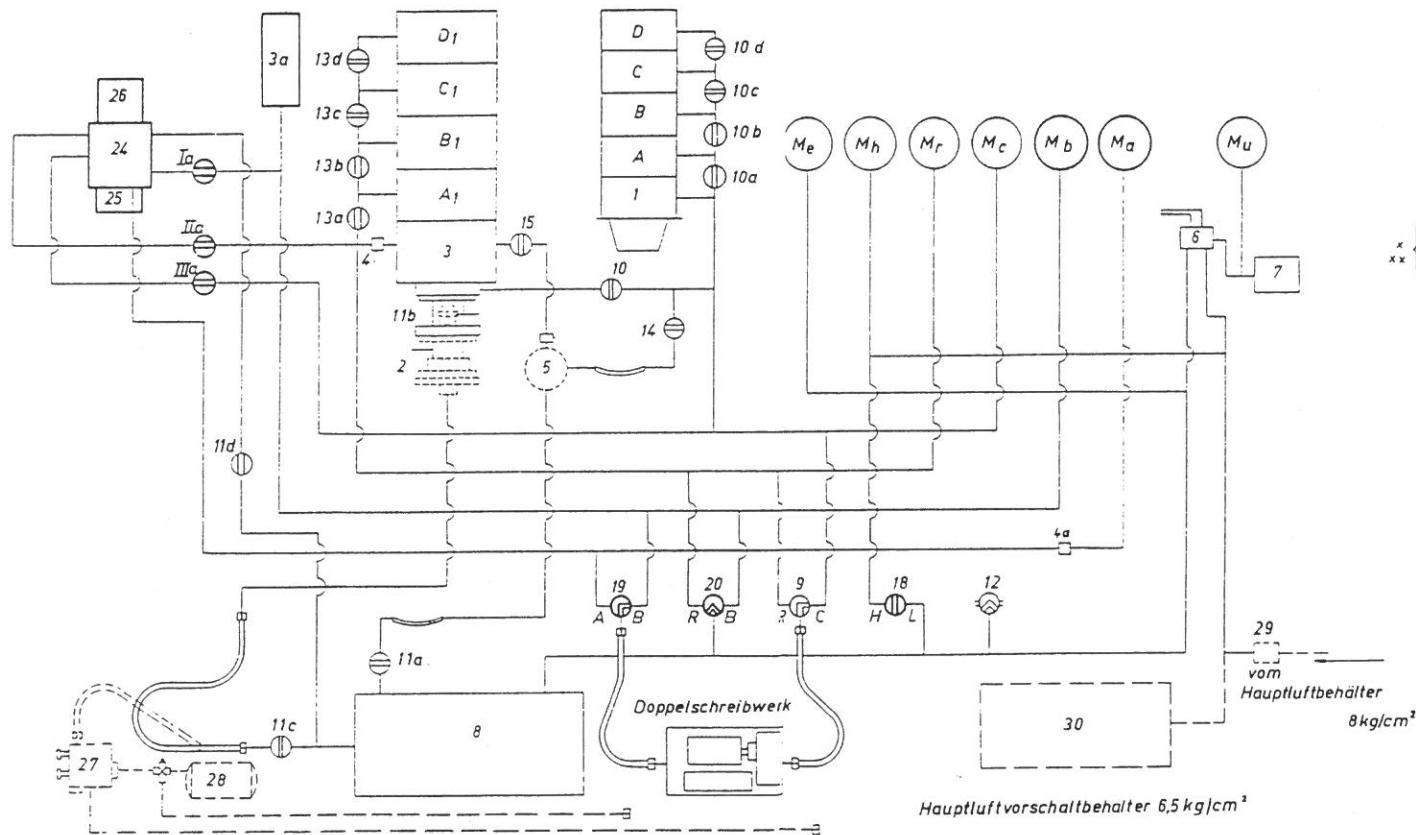
Prüfstand für Steuerventile der einlösigen Bremsen



Teil Nr.	Benennung
36	Hauptluftvorschaltbehälter 571
29	Druckmesser 273
28	Übertragsventil
27	Einfachbeschleuniger (nicht geschnitten)
M1	Luftdruckmesser für den Ausgleichsbehälter
M2	Luftdruckmesser für Steuerzylinder A der Hm-Bremse
M3	Luftdruckmesser für Hinterauflaufzylinder B der Hm-Bremse
M4	Luftdruckmesser für Steuerzylinder
M5	Luftdruckmesser für Hinterauflaufzylinder der einzweigen, frenende oder Vorratsluftbehälter der Hm-Bremse
M6	Luftdruckmesser für Hinterauflaufzylinder
M7	Luftdruckmesser für Hauptaufzylinder
1a	Ablösventil von dem Hm-Steuerventil zum Bremszylinder
1b	Ablösventil zum Vorratsluftbehälter B für Hm-Steuerventil
1c	Ablösventil zum Hinterauflaufzylinder B für Hm-Steuerventil
2a	Mutter, Neustellventil der Hm-Bremse
2b	Mutter, Neustellventil der Hm-Bremse
2c	Ventilstopfen mit Ladeventilring für Hm-Steuerventile
2d	Fülltrichter für Vorratsluftbehälter B und Vorratsluftbehälter 2
19	Drehwinkel auf dem Schraubenzug A-B
18	Luftdruckmesserdruckmesser nicht geschnitten, liegt hinter Drehwinkel Teil 19!
15	Ablösventil vor Einfachbeschleuniger zum Hinterauflaufzylinder
14	Ablösventil vor Einfachbeschleuniger zum Bremszylinder
1a-1c	Zuleitungslinie für Hinterauflaufzylinder und Vorratsluftbehälter
12	Bremsschmideneinstellventil (Nicht vorgesehen, liegt hinter Drehwinkel Teil 19)
1c-1d	Ablösventil zwischen dem Hauptaufzylinderzylinder und dem schnellwährenden Steuerzylinder bei dem Steuerzylinder Hm
11b	Ablösventil Steuerzylinderzylinder
11a	Ablösventil zwischen dem Hauptaufzylinderzylinder und dem Einfachbeschleuniger
10a-10c	Zuleitungslinie für die Bremzylinderzylinder
10	Ablösventil von schnellwährenden Steuerzylinder zum Bremszylinder
9	Drehwinkel auf Schraubenzug R-C
8	Hauptdruckventil
7	Ausgleichsventil
5	Funkensicherung
4	Entlüftungsventil
3	Luftventil für die einzweigen Bremse
2a	Hinterauflaufzylinder E
1a-1c	Ablösventil für Hinterauflaufzylinder oder Vorratsluftbehälter
2	Hinterauflaufzylinder der einzweigen Druckluftzylinder oder Vorratsluftbehälter für Hm
2	Schnellwährendes Steuerzylinder
1a-1c	Zuleitungslinie für Hm
1	Bremzylinder F



Prüfstand für Einkammer- und Hik-Steuerventile mit einem Bremszylinder



*Prüfstand für Einkammer- Steuerventile, erweitert zum Prüfen der Hik-Steuerventile und*

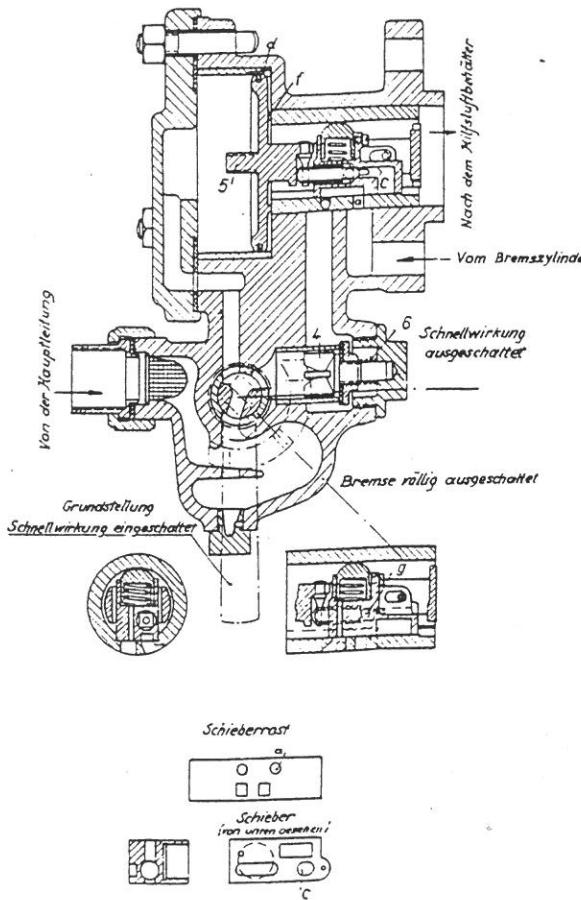
xx Einrichtung zum Prüfen der Einfachbeschleuniger  
nur nach besondere Anweisung

Laut besondere Anweisung

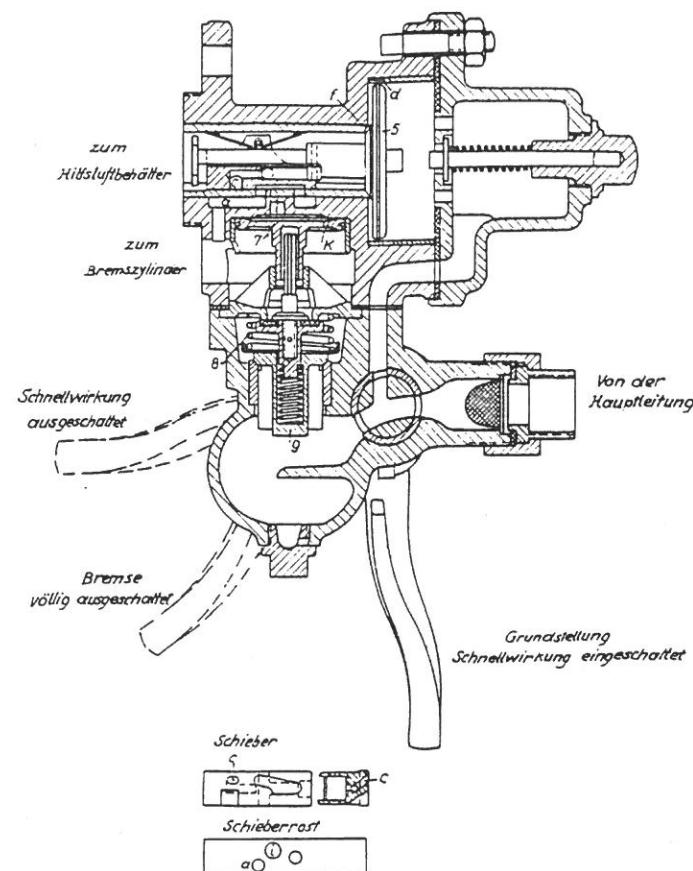
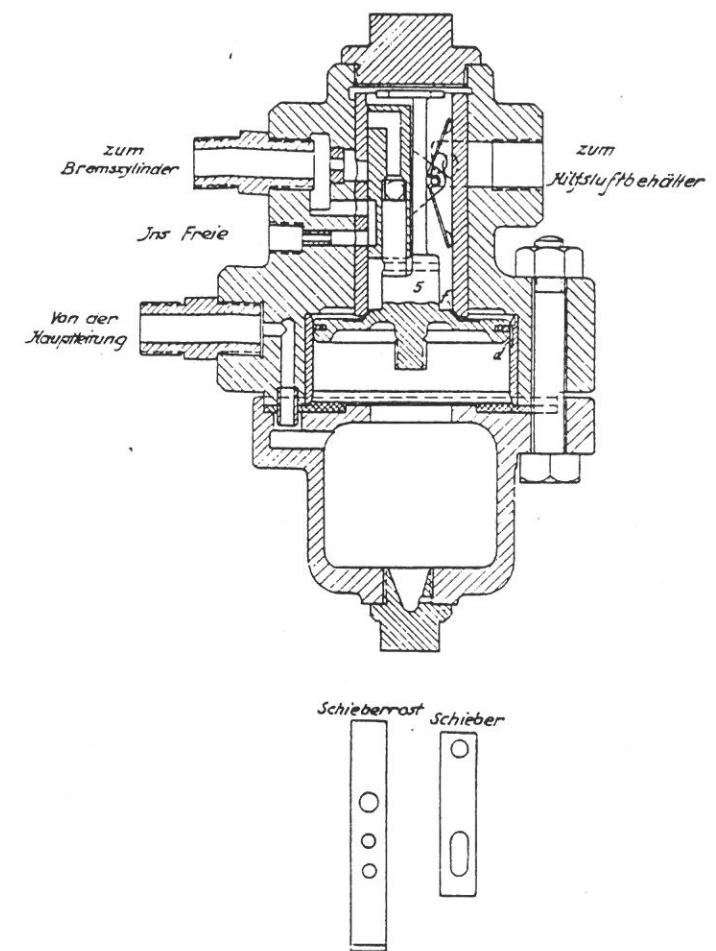
## Einfachbeschleuniger

30	Hauptluftvorratsbehälter 57.
29	1 Druckmindestventil R 78
28	1 Überdruckventil
27	1 Einschlussschneidiger
Mu	1 Lufterhitzemesser für den Aufzugsförderer
Mg	1 Lufterhitzemesser für Steuerkammer 2 der Hm-Bremse
Mb	1 Lufterhitzemesser für Hebeleinsatz 2 der Hm-Bremse
Mc	1 Lufterhitzemesser für Bremszylinder
Mf	1 Lufterhitzemesser für Hebeleinsatz 2 der Hm-Bremse oder Vorratsluftbehälter der Hm-Bremse
Mh	1 Lufterhitzemesser für Hauswärmeheizer
Mi	1 Lufterhitzemesser für Raumheizung
Ia	1 Abseitermann von dem Hm-Steuerwerk zum Bremszylinder
Ia	1 Abseitermann zum Vorratsluftbehälter für Hm-Sauerstoff
Ia	1 Abseitermann zum Hebeleinsatz 2 für Hm-Sauerstoff
26	1 Motor-Regelsteuerventil der Hm-Bremse
25	1 Motor-Hauswärmeheizer gel.-Hm-Bremse
26	1 Ventileinheit mit Leistungseinheit für Hm-Sauerstoff
20	1 Rahmen für Hebeleinsatz 2 und Vorratsluftbehälter 2
19	1 Schreinholz für das Sattelschwebe A-8
38	1 Leistungseinheitsverstärker
15	1 Abseitermann vom Entlastungsventil zum Hebeleinsatz
14	1 Abseitermann vom Einschlussschneidiger zum Bremszylinder
12a-Df	1 Zusatztrommel für Hebeleinsatz 2 oder Vorratsluftbehälter
12	1 Bremszylinderabtriebsvorrichtung
11d	1 Abseitermann zwischen dem Hauptluftbehälter und dem Hm-Sauerstoff
11c	1 Abseitermann zwischen dem Hauswärmeheizer und dem schnellwirkenden Steuerventil
11b	1 Abseitermann im Steuerzweckheizkessel
11c	1 Abseitermann zwischen dem Hauswärmeheizer und dem Einschlussschneidiger
10a-10d	1 Zusatztrommel für die Bremszylinderabtriebe
1C	1 Abseitermann vom schnellwirkenden Steuerventil zum Bremszylinder
1	1 Drehwelle für Sattelschwebe A-C
8	1 Heizungsabtriebsmotor
7	1 Ausbrecherheizer
6	1 Funktionsschrank
5	1 Einschlussschneidiger
4-6	1 Leistungseinheit
10	1 Hebeleinsatz 2
4-5	1 Hebeleinsatz 2
4-5a	1 Zusatztrommeln für Hebeleinsatz 2 oder Vorratsluftbehälter
3	1 Hebeleinsatz 2 der einzelnen Leistungseinheit oder Vorratsluftbehälter für Motor
2	1 Schreinholz des Steuerventils
A-D	1 Zusatztrommeln für Bremszylinder
:	1 Bremszylinder 2*

Schnellwirkendes Steuerventil (Knorr).

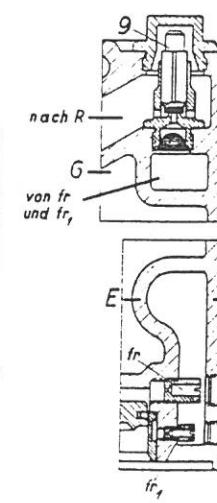
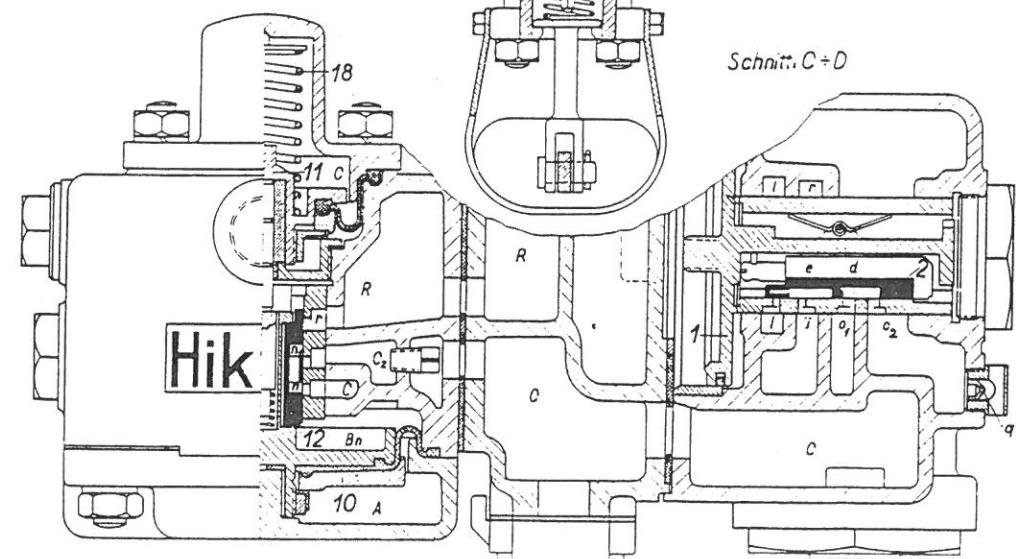
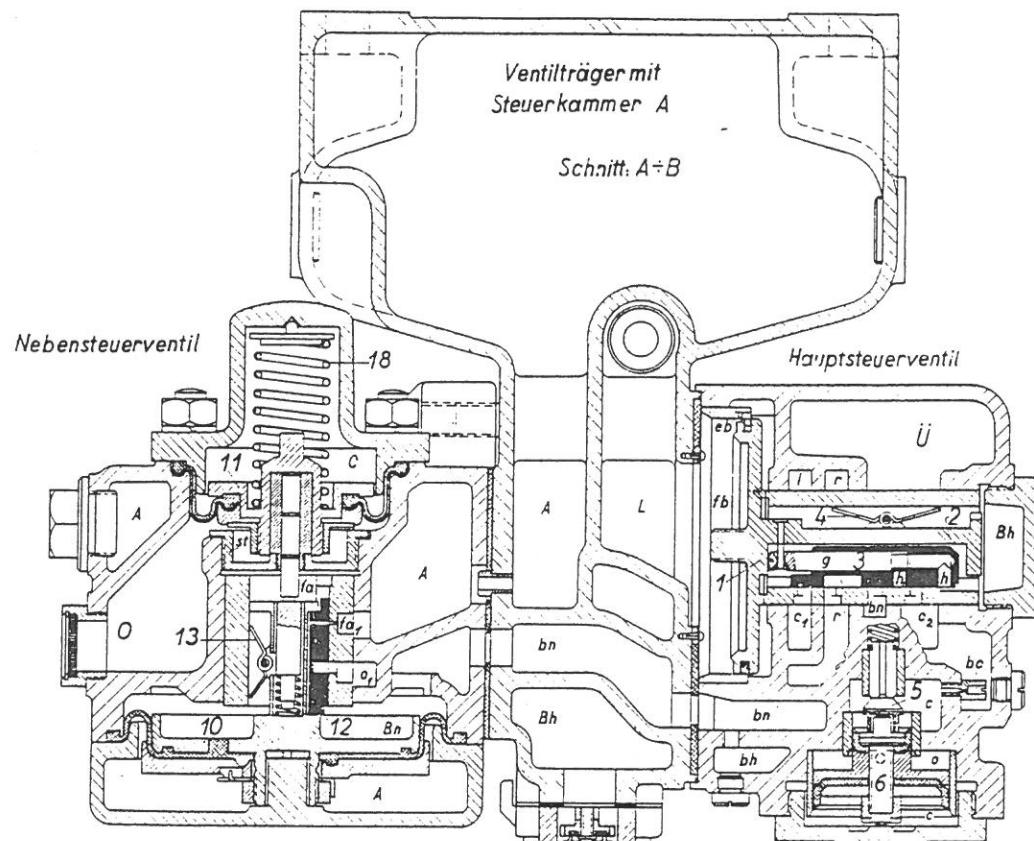


Schnellwirkendes Steuerventil (Westinghouse).

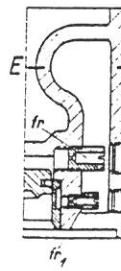
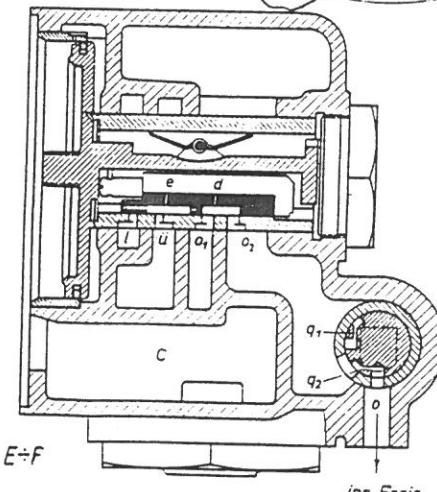
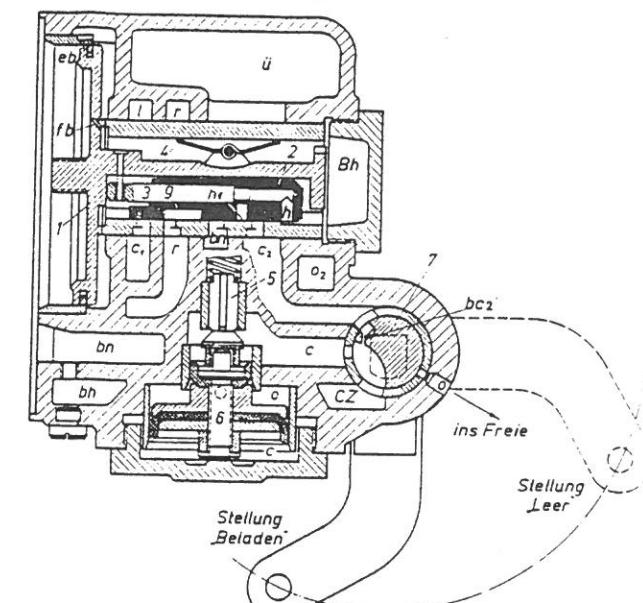
Einfach-Steuerventil  
(für Lokomotiven).

Übersichtsblatt der Einkammer-Steuerventile

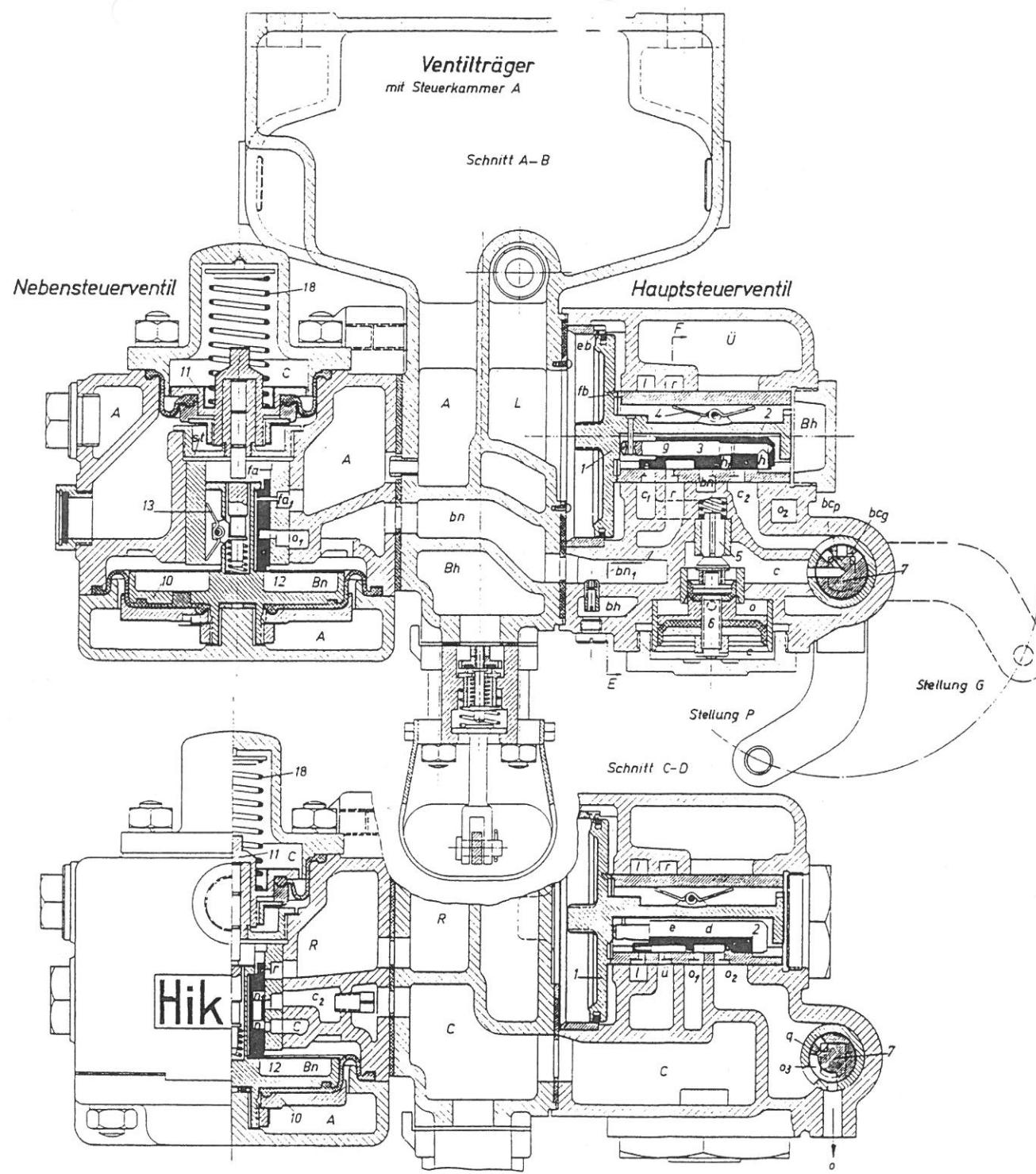
C 71



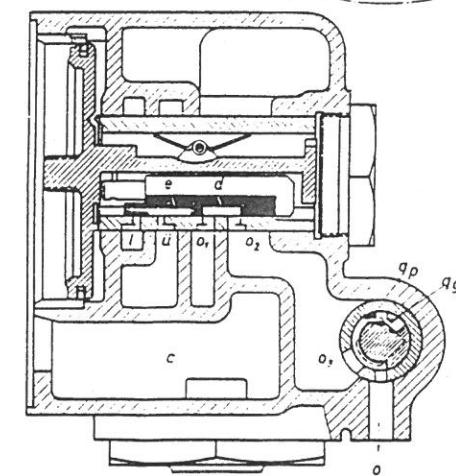
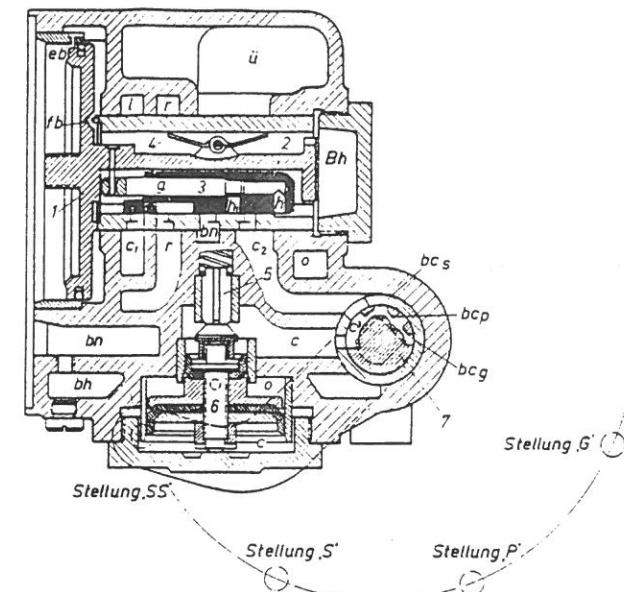
Hauptsteuerventil Hikg 2



Steuerventil Hikg 1 und Hikg 2



**Hauptsteuerventil Hiks W u. Hiks1W**



**Steuerventil Hikp1, Hiks W, Hiks1 W, Hiks2**

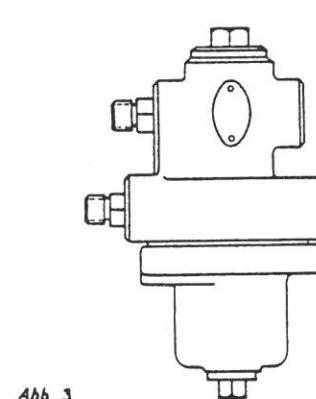
Steuerkolben  
Größe 20

Abb. 1

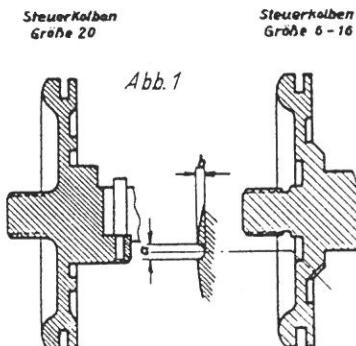
Steuerkolben  
Größe 6-16

Abb. 2

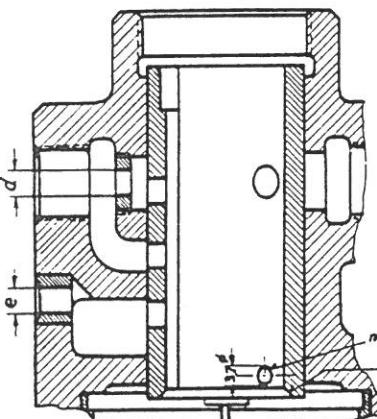
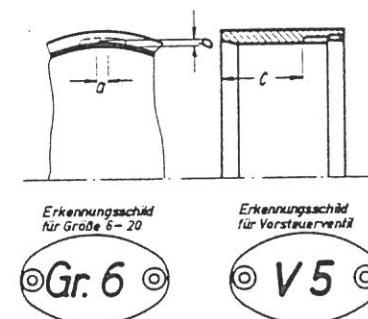


Abb. 3

Erkennungsschild  
für Größe 6-20Erkennungsschild  
für Vorsteuerventil

◎ Gr. 6 ◎

◎ V5 ◎

Abb. 4

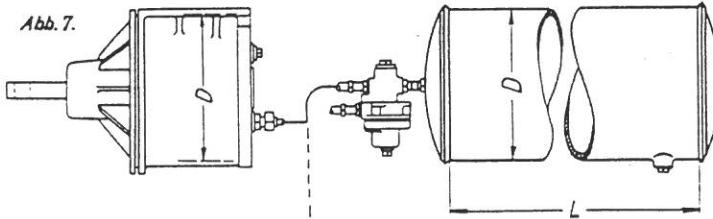


Abb. 5

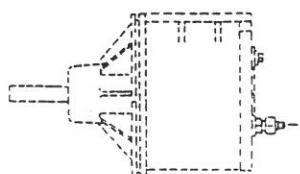
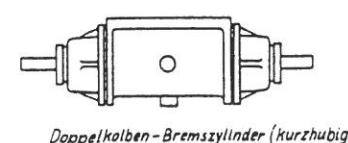


Abb. 6



Doppelkolben-Bremszylinder (kurzhubig)

Bezeichnung des Steuerventils. Größe	Füllnuten im Steuerkolben und in der Steuerkolbenbuchse Abb. 1 und Abb. 2			Brems- bohrung Abb. 3	Löse- bohrung Abb. 3	Hilfsbehälter			Bremszylinder							
	Anzahl	a mm	b mm			Abb.	L mm	D mm	Inhalt litr	langhubig Abb. 7						
										Anzahl	Ø Zoll in mm					
6	1	1,5	0,75	23	2	2,5	4	250	256	14	1	6"	152	1	8"	203
	Prüfmaß		A <sup>6</sup> u. B <sup>6</sup>				5	380	254	13,5						
8	1	2,2	1,1	23	2,5	3	4	475	256	25	1	8"	203	1	10"	255
	Prüfmaß		A <sup>8</sup> u. B <sup>8</sup>				5	610	254	24,5						
10	1	2,7	1,35	23	3,5	4	4	515	306	40	1	10"	255	1	13"	330
	Prüfmaß		A <sup>10</sup> u. B <sup>10</sup>				5	660	305	38						
11	1	2,9	1,45	23	3,8	4,3	4	655	306	50	2	8"	203	2	10"	255
	Prüfmaß		A <sup>11</sup> u. B <sup>11</sup>				5	840	305	49						
12	1	3,1	1,55	23	4	4,7	4	755	306	57	1	12"	300	je 1	10" + 12" + 15"	255 + 300 + 330
	Prüfmaß		A <sup>12</sup> u. B <sup>12</sup>				5	915	305	56						
14	2	2,7	1,35	23	4,8	5,5	4	1015	306	75	1	14"	355	2	13"	330
	Prüfmaß		A <sup>14</sup> u. B <sup>14</sup>				5	1195	305	76						
16	2	3	1,5	23	6	6,5	4	827	386	100	2	12"	300	2	14"	355
	Prüfmaß		A <sup>16</sup> u. B <sup>16</sup>				6	965	380	98,5						
20	2	3,7	1,85	23	8,5	9	4	1035	427	150	2	16"	406			
	Prüfmaß		A <sup>20</sup> u. B <sup>20</sup>				5	1215	427	150						
V5 Für Vorsteuerung	1	1,5	0,75	23	Keine	2,5	4	300	256	15	Düse	D <sup>6</sup>				
Prüfmaß			A <sup>6</sup> u. B <sup>6</sup>													

Das Steuerventil V5 (Vorsteuerventil) ist  
nicht abhängig von einer bestimmten  
Bremszylindergröße  
Vorsteuerbehälter 51  
L=680      D=120

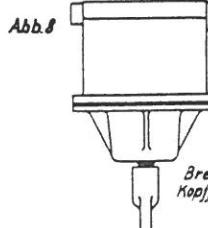


Abb. 9

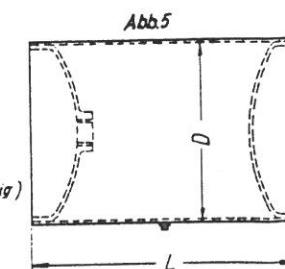
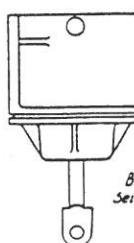


Abb. 5

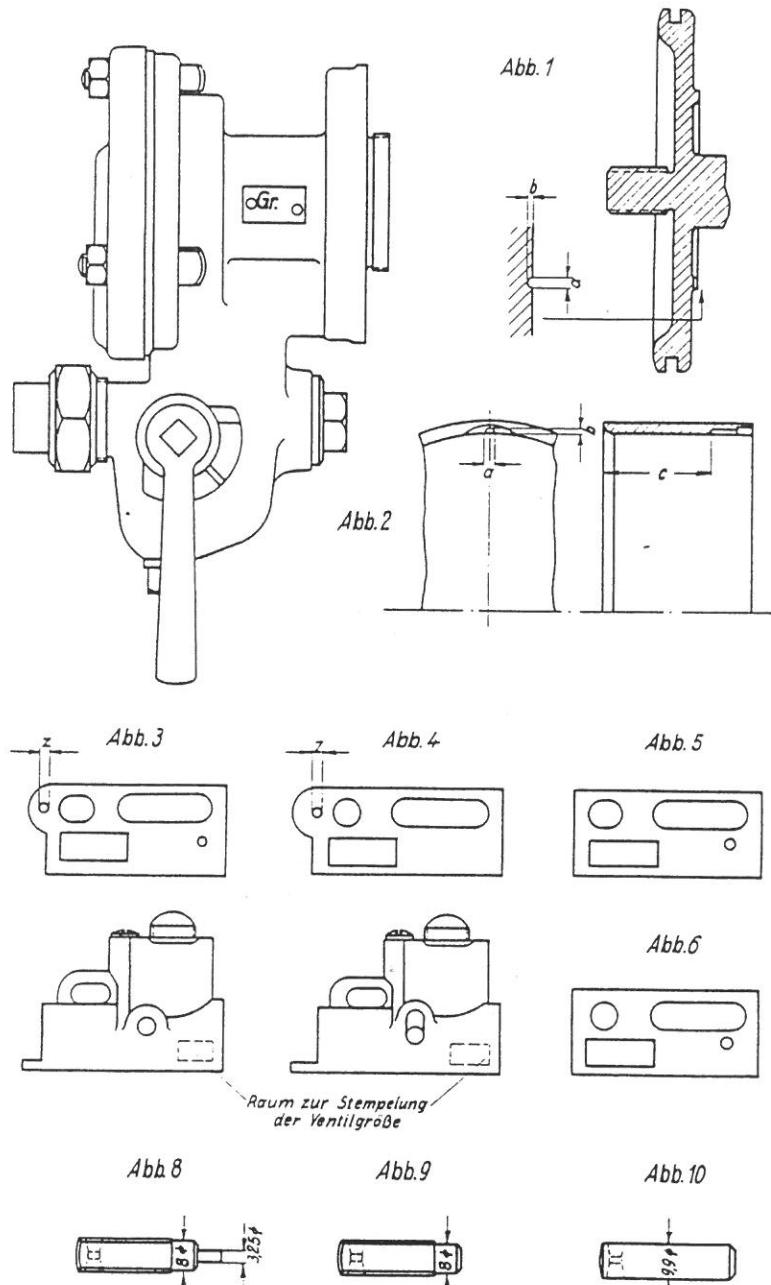
Bremszylinder mit  
Seitenflansch (kurzhubig)

## Prüfblatt für Einfach-Steuerventil

C 222

K

48.1.21.06



Bezeichnung des Steuerventils. Größe	Füllnuten			Schieber Abb. 7	Löse- bohrung Abb. 8	Abstufungs- ventil. Abb. 9	Hilfsbehälter Abb. 10	Bremszylinder Abb. 11										
	im Steuerkolben Abb. 1		in der Steuerkolbenbuchse Abb. 2															
	Anzahl	<i>a</i> mm	<i>b</i> mm	Anzahl	<i>a</i> mm	<i>b</i> mm	<i>c</i> mm											
6	1	1,7	0,85	1	2,4	1,2	28,5	3	1,5	2,2	8	72				14	6"	152
Prüfmaß		<i>E</i> <sup>6</sup>			<i>F</i> <sup>6</sup>				<i>G</i> <sup>6</sup>	<i>H</i> <sup>6</sup>								
8	1	2	1	1	2,9	1,45	28,5	3	2	3	8	11	267	324	25	73	8"	203
Prüfmaß		<i>E</i> <sup>8</sup>			<i>F</i> <sup>8</sup>				<i>G</i> <sup>8</sup>	<i>H</i> <sup>8</sup>		12		286	25	14	8"	203
10	1	2,5	1,25	1	3,3	1,65	28,5	3	2,6	4	8	11	447	324	40	73	10"	255
Prüfmaß		<i>E</i> <sup>10</sup>			<i>F</i> <sup>10</sup>				<i>G</i> <sup>10</sup>	<i>H</i> <sup>10</sup>								
12	1	2,8	1,4	2	2,6	1,3	28,5	3	3,3	4,7	9	11	662	324	57	73	12"	300 bzw. 305
Prüfmaß		<i>E</i> <sup>12</sup>			<i>F</i> <sup>12</sup>				<i>G</i> <sup>12</sup>	<i>H</i> <sup>12</sup>								
14	2	2,4	1,2	2	3,45	1,72	30	4-6	3,9	5,5	10	11	887	324	75	73	14"	355
Prüfmaß		<i>E</i> <sup>14</sup>			<i>F</i> <sup>14</sup>				<i>G</i> <sup>14</sup>	<i>H</i> <sup>14</sup>								
16	2	2,8	1,4	2	3,8	1,9	30	4-6	4,7	6,5	10	11	862	380	100	73	16"	406
Prüfmaß		<i>E</i> <sup>12</sup>			<i>F</i> <sup>16</sup>				<i>G</i> <sup>16</sup>	<i>H</i> <sup>16</sup>								

Erkennungsschild

○Gr. 6○

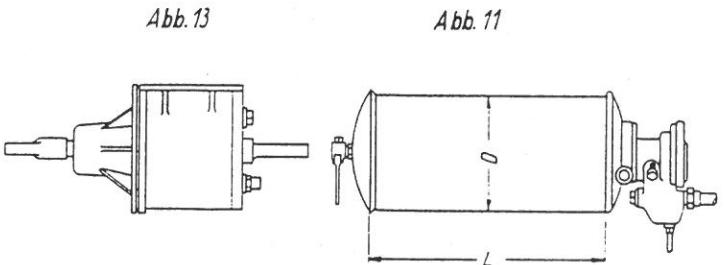
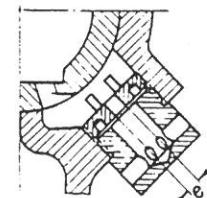
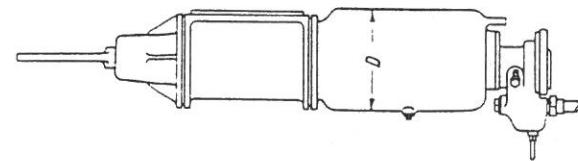


Abb. 7



## Prüfblatt für schnellwirkendes Steuerventil Bauart Knorr



C 221  
K

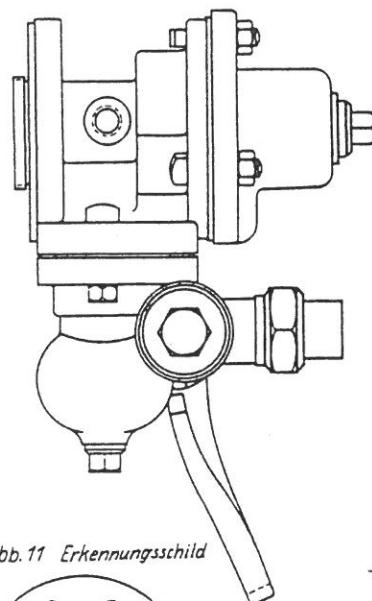


Abb. 1

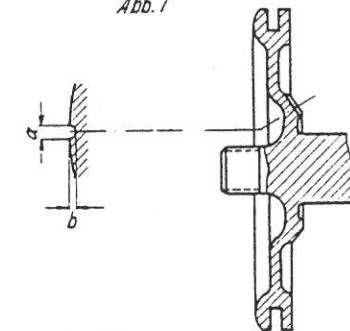


Abb. 2

Abb. 11 Erkennungsschild

◎Gr. 6 ◎

Abb. 10

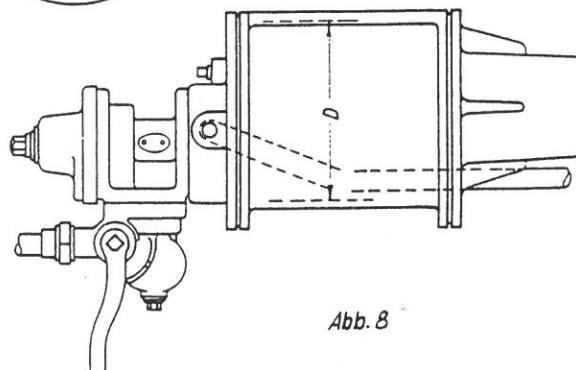


Abb. 8

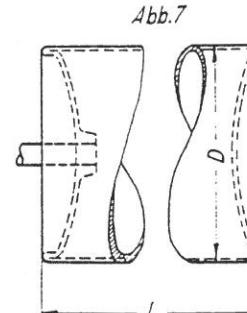


Abb. 9

Bezeichnung des Steuerventils. Größe	Füllnuten im Steuerkolben und in der Steuerkolbenbuchse Abb. 1 und Abb. 2			Bohrung im Nebenkolben Abb. 3 d mm	Schieber nach Abb. 6 e mm	Löse - bohrung Abb. 6 f mm	Hilfsbehälter Länge Abb. 4 D mm	Inhalt ltr.	Bremszylinder Abb. 5 in Zoll in mm	
	Anzahl	a mm	b mm							
	Prüfmaß	J <sup>6</sup> u. K <sup>6</sup>								
6	1	1,5	0,75	27,3	2	4	2,2	8	9   6"   152	
Prüfmaß		J <sup>6</sup> u. K <sup>6</sup>		L <sup>6</sup>		M <sup>6</sup>	7   380	254   13,5	10   6"   152	
8	1	2,2	1,1	27,3	2	4	3	8   530	290   27	9   8"   203
Prüfmaß		J <sup>8</sup> u. K <sup>8</sup>		L <sup>8</sup>		M <sup>8</sup>	7   610	254   24,5	10   8"   203	
10	1	2,7	1,35	27,3	3	4	4	7   660	305   38	10   10"   254
Prüfmaß		J <sup>10</sup> u. K <sup>10</sup>		L <sup>10</sup>		M <sup>10</sup>				
12	1	3,1	1,55	28,5	3,5	5	4,7	7   915	305   56	10   12"   305
Prüfmaß		J <sup>12</sup> u. K <sup>12</sup>		L <sup>12</sup>		M <sup>12</sup>				
14	2	2,7	1,35	28,5	4	5	5,5	7   1195	305   76	10   14"   355
Prüfmaß		J <sup>14</sup> u. K <sup>14</sup>		L <sup>14</sup>		M <sup>14</sup>				
16	2	3,0	1,5	28,5	4,5	5	6,5	7   965	380   98,5	10   16"   406
Prüfmaß		J <sup>16</sup> u. K <sup>16</sup>		L <sup>16</sup>		M <sup>16</sup>				

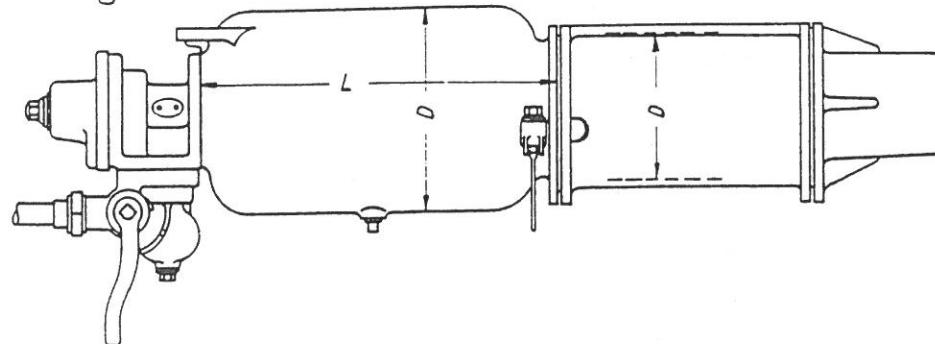


Abb. 7

Abb. 4



Abb. 5

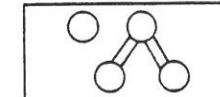
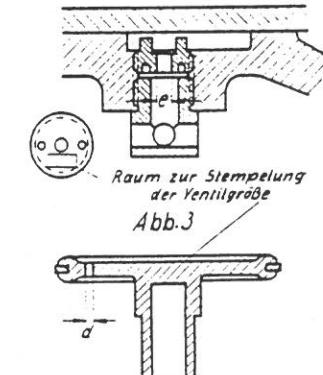
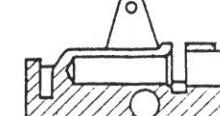
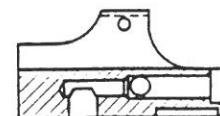
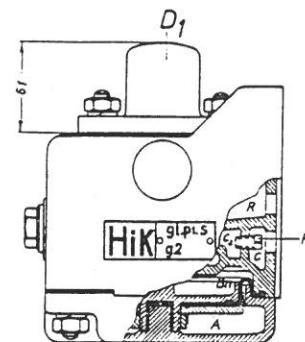


Abb. 6

Raum zur Stempelung  
der Ventilgröße  
Abb. 3

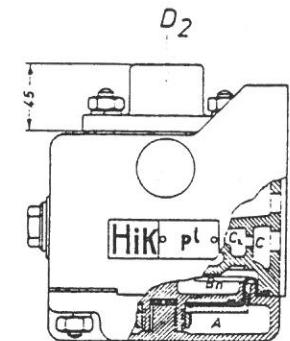
Prüfblatt für schnellwirkendes Steuerventil  
Bauart Westinghouse

Abb. 1

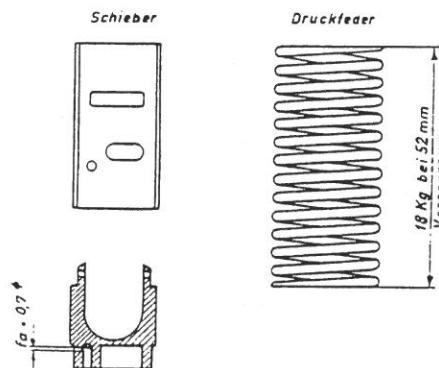


Nebensteuerventil mit  
Deckel  $D_1$  und Pflöpfen Pf  
für Hik gl pls verwendbar.  
 $g_2$

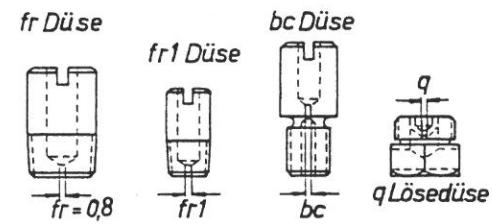
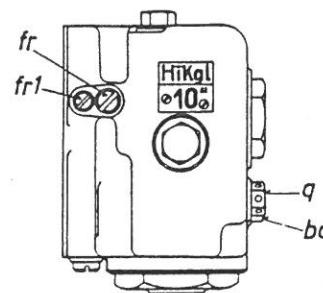
Abb. 2



Nebensteuerventil mit  
Deckel  $D_2$  ohne Pflöpfen Pf  
für Hik pt verwendbar.

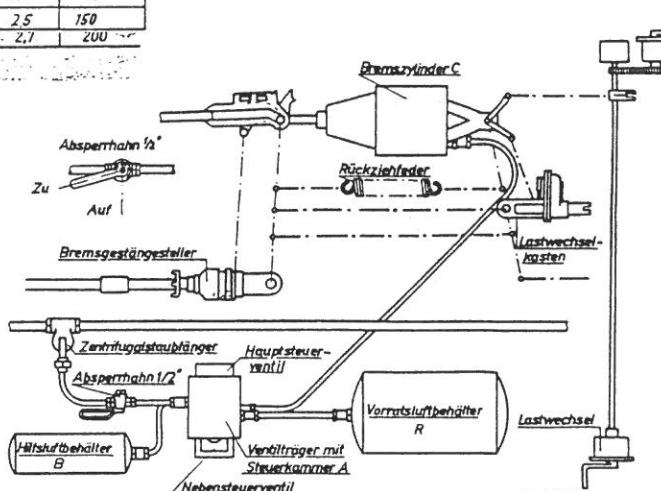
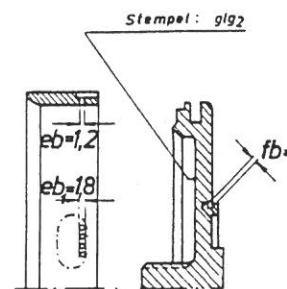


Prüfblatt für Nebensteuerventil Hik



Steuerventil-bezeichnung	Füllbohrung fr1 mm	Brems-bohrung bc mm	Löse-bohrung q mm	Vorrats-luftbehälter l
6 "	0	0,7	0,9	14
8 "	0,8	0,9	1,1	25
10 "	0,8	1 -	1,3	40
12 "	1 -	1,2	1,5	57
14 "	1,2	1,4	1,8	75
16 "	1,6	1,6	2 -	100
2 x 12 "	1,5	1,7	2,2	125
2 x 10 "	1,2	1,4	1,9	75
2 x 14 "	1,6	2	2,5	150
2 x 16 "	-	-	2,3	200

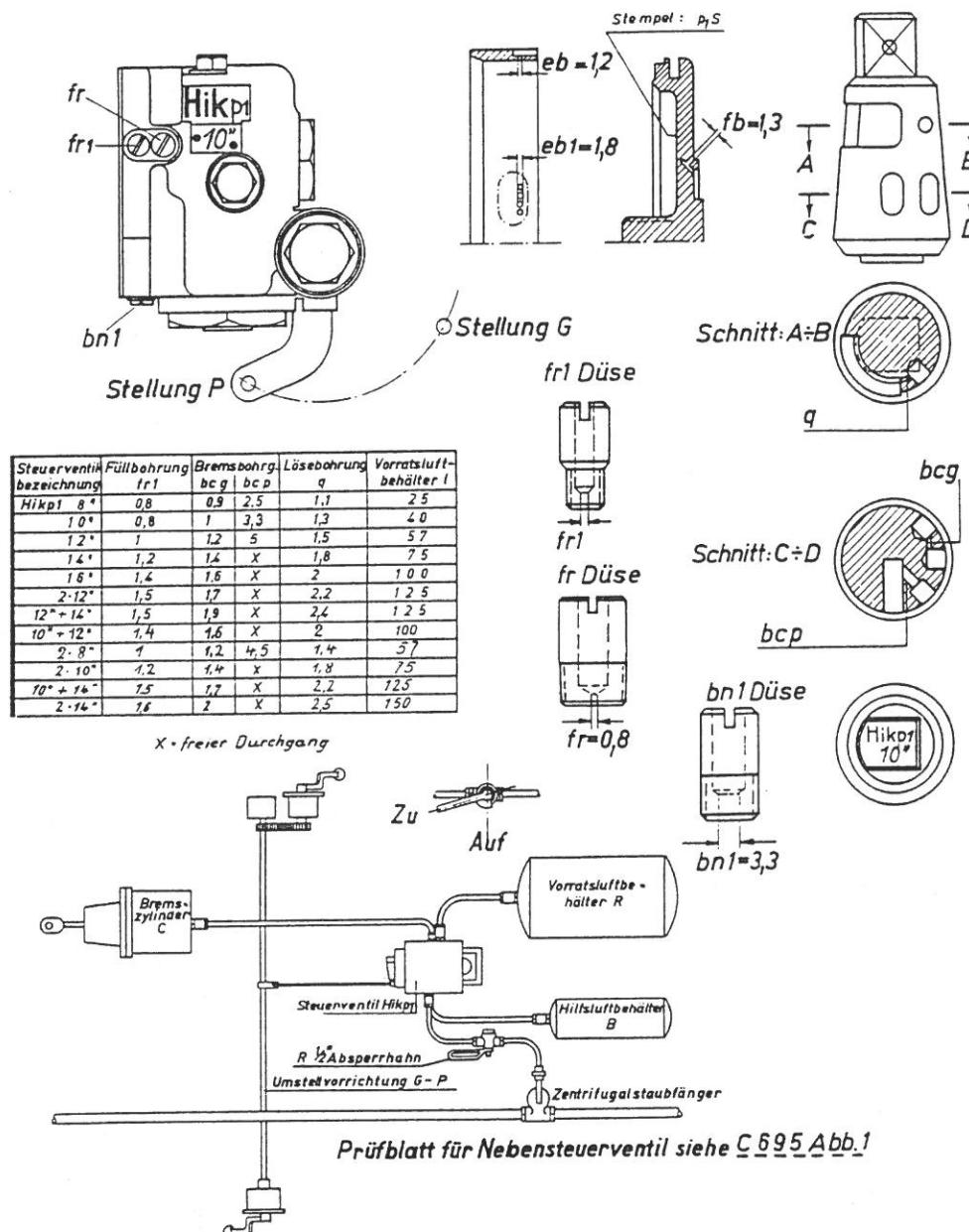
\* Maximaler Kolbenhub 150 mm



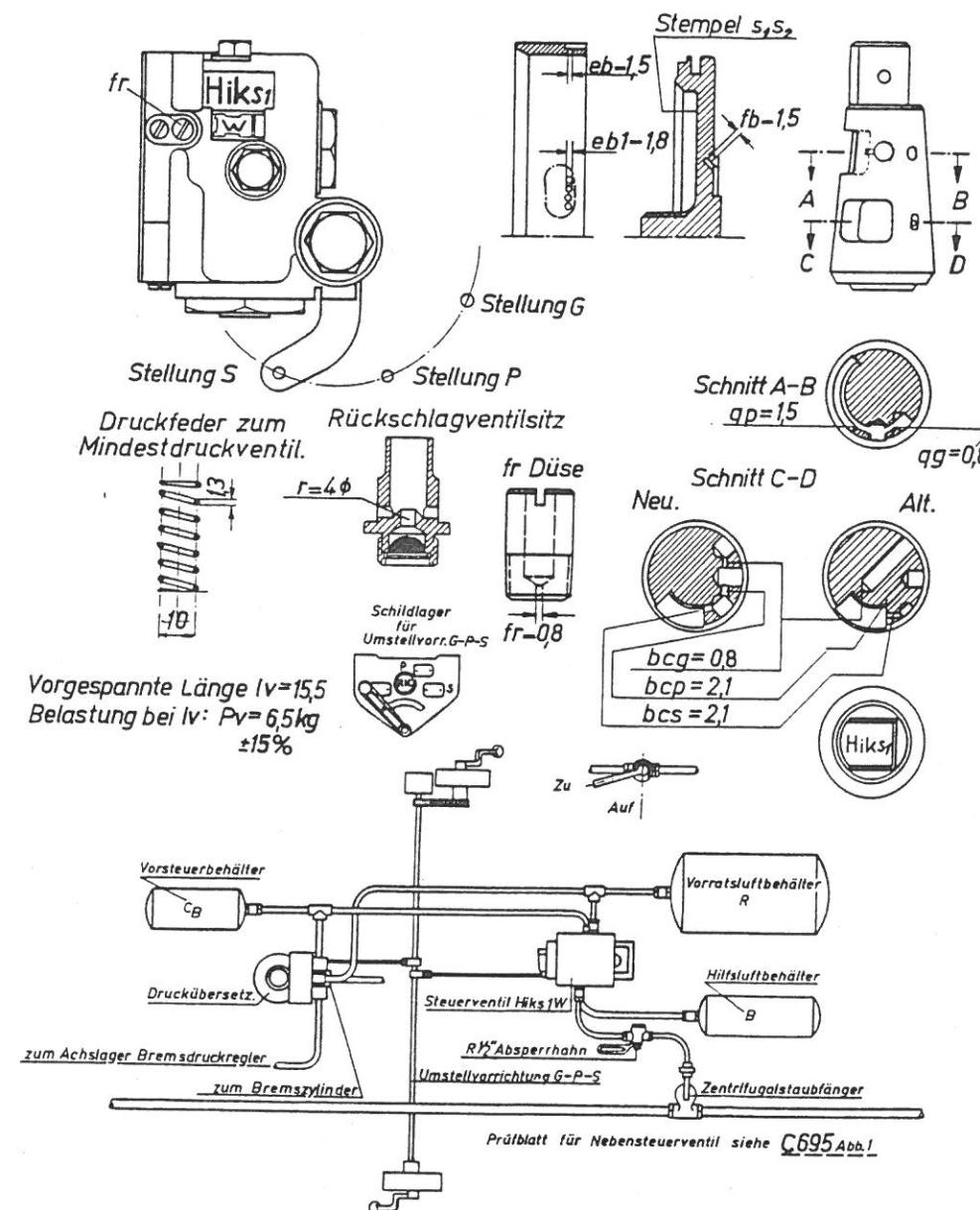
C 692

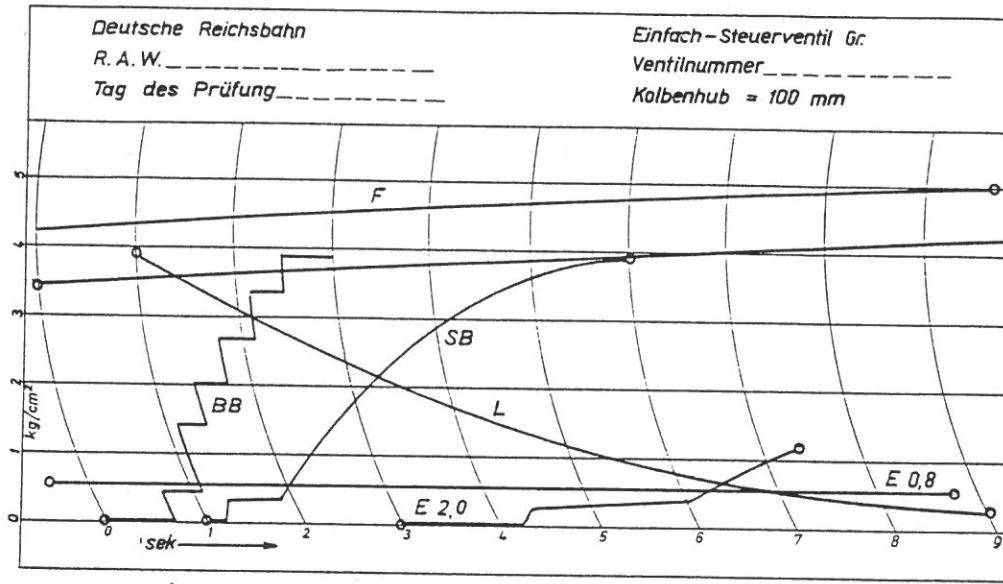
Prüfblatt für Nebensteuerventil siehe C 695 Abb.1

Prüfblatt für Hauptsteuerventil Hikgl



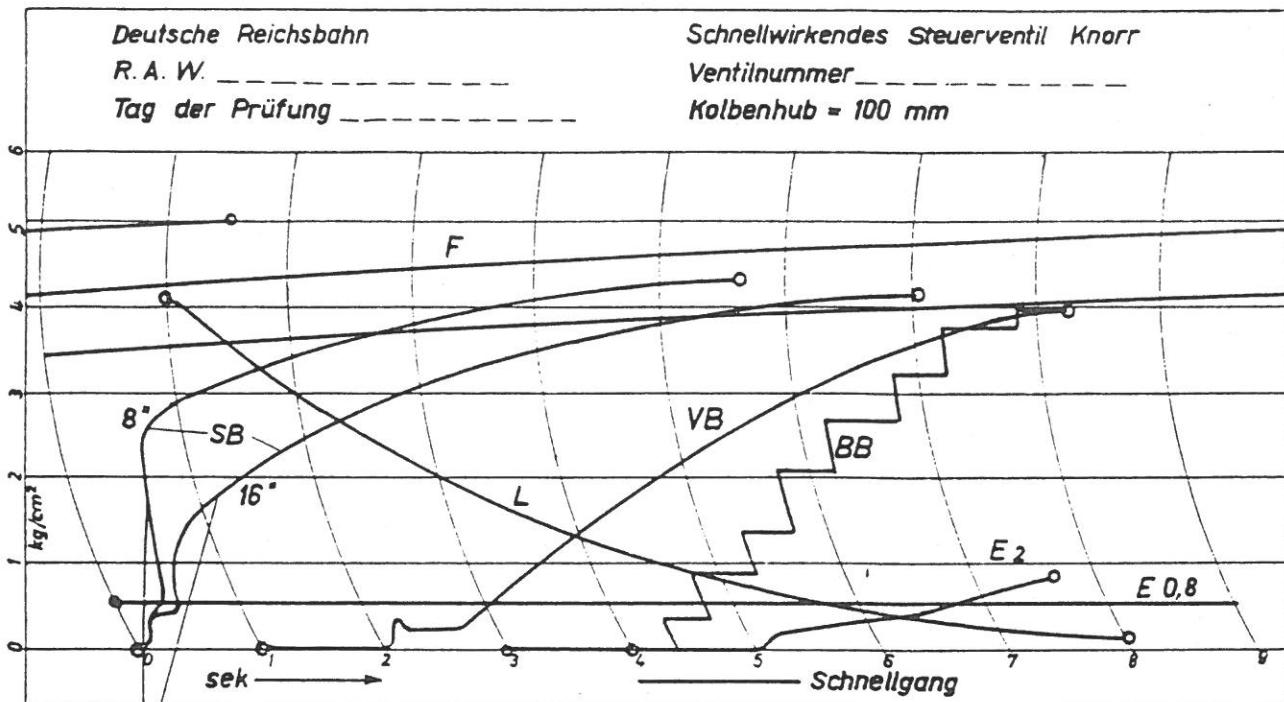
Prüfblatt für Hauptsteuerventil Hikp1





Die Musterdruckschaulinien gelten nur für Prüfstandsaufnahmen  
am Fahrzeug aufgenommene Druckschaulinien weichen hiervon ab

Bezeichnung des Steuerventils	zugehörige Bremszylinder	Einstellung am Prüfstand Bremszylinder	Behälter	Bremszeit SB ± 1 sek	Lösezeit L ± 3 sek	Füllzeit F ± 2 sek
Gr. 6	6" 8" Kurzh.	1	3	8	7 1/2	34 1/2
Gr. 8	8" 2·6" d. 10"-11" k.	1	3	5 1/2	7 1/2	19 1/2
Gr. 10	10" 13" 2·8" kurzh.	1+A	3+A <sub>1</sub>	5	8	20
Gr. 11	2·8" 2·10"-14" k	1+A+B	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub>	7 1/4	9 1/2	25
Gr. 12	12" 10+13-2-11-15" k	1+A+B	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub>	6	8	24
Gr. 14	14" 2·13" k.	1+A+B+C	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub>	6	9 1/2	23
Gr. 16	16"-2·12" 2·14"-2·15" k	1+A+B+C+D	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub>	6 1/2	12	25
Gr. 20	2·16"	1+A+B+C+D	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub>	5	5	19 1/2
V 5	C <sub>B</sub> = 5 l	1	3	1 1/2	7 1/2	34 1/2



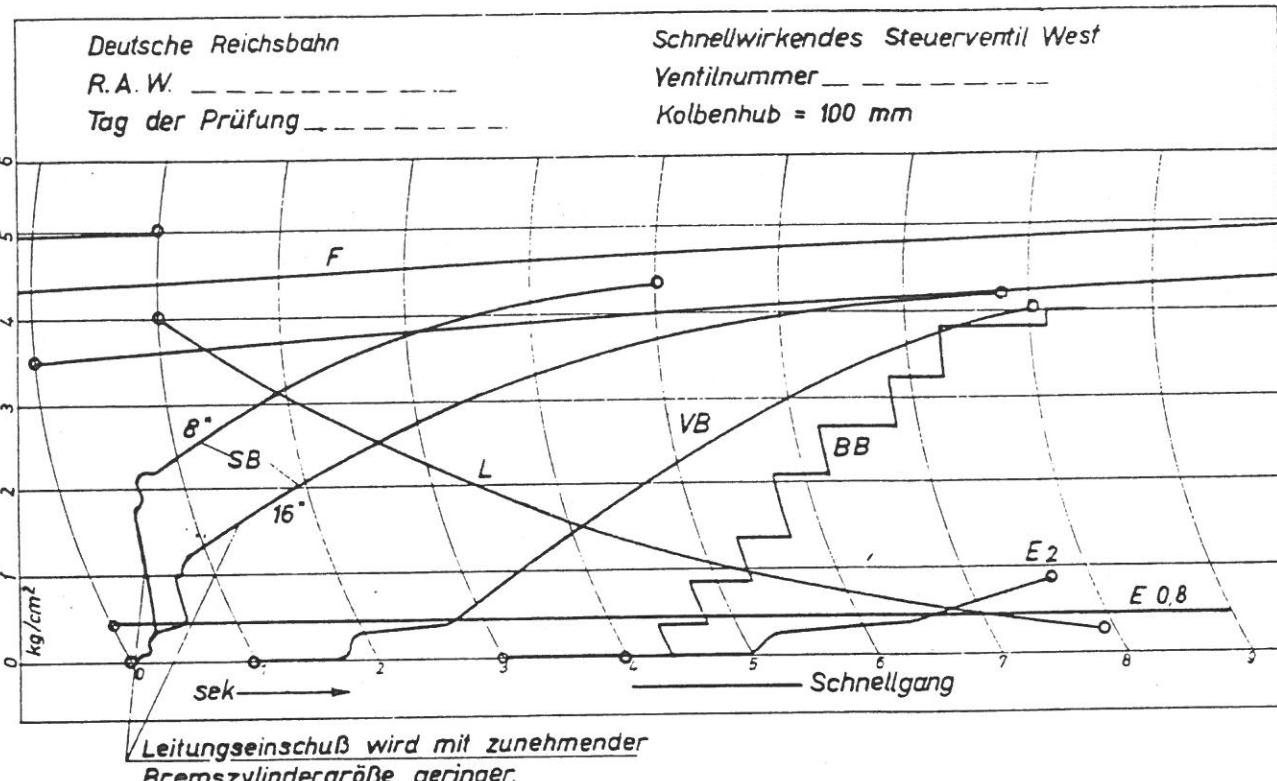
Leitungseinschluß wird mit zunehmender Bremszylindergröße geringer.

Bezeichnung des Steuerventils	Einstellung am Prüfstand		Bremsdruck bei SB $\pm 0,2 \text{ kg/cm}^2$	Bremszeit SB $\pm 1 \text{ sek}$	Lösezeit L $\pm 3 \text{ sek}$	Füllzeit F $= 2 \text{ sek}$
	Bremszylinder	Behälter				
Gr. 6	1	3	4,3	9	11	26
Gr. 8	1	3	4,3	5½	7	22
Gr. 10	1 + A	3 + A <sub>1</sub>	4,25	6½	7¼	22
Gr. 12	1 + A + B	3 + A <sub>1</sub> + B <sub>1</sub>	4,2	7	9½	24
Gr. 14	1 + A + B + C	3 + A <sub>1</sub> + B <sub>1</sub> + C <sub>1</sub>	4,2	7	8	25
Gr. 16	1 + A + B + C + D	3 + A <sub>1</sub> + B <sub>1</sub> + C <sub>1</sub> + D <sub>1</sub>	4,15	7	10¾	26

Die Musterdruckschaulinien gelten nur für Prüfstandsaufnahmen; am Fahrzeug aufgenommene Druckschaulinien weichen hiervon ab.

Musterdruckschaulinien des Schnellwirkenden Steuerventils Knorr

4A 8520



Bezeichnung des Steuerventils	Einstellung am Prüfstand	Bremsdruck bei SB	Bremszeit SB	Lösezeit L	Füllzeit F
	Bremszylinder	Behälter	$\approx 0.2 \text{ kg/cm}^2$	$\approx 1 \text{ sek}$	$\approx 2 \text{ sek}$
6"	1	3	4,3	6 1/2	11
8"	1	3	4,3	5	7
10"	1+A	3+A <sub>1</sub>	4,25	5	7 1/4
12"	1+A+B	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub>	4,2	5 1/4	25
14"	1+A+B+C	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub>	4,2	6	9
16"	1+A+B+C+D	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub>	4,15	8	11

Die Musterdruckschaulinien gelten nur für Prüfstandsaufnahmen;  
am Fahrzeug aufgenommene Druckschaulinien weichen hiervon ab.

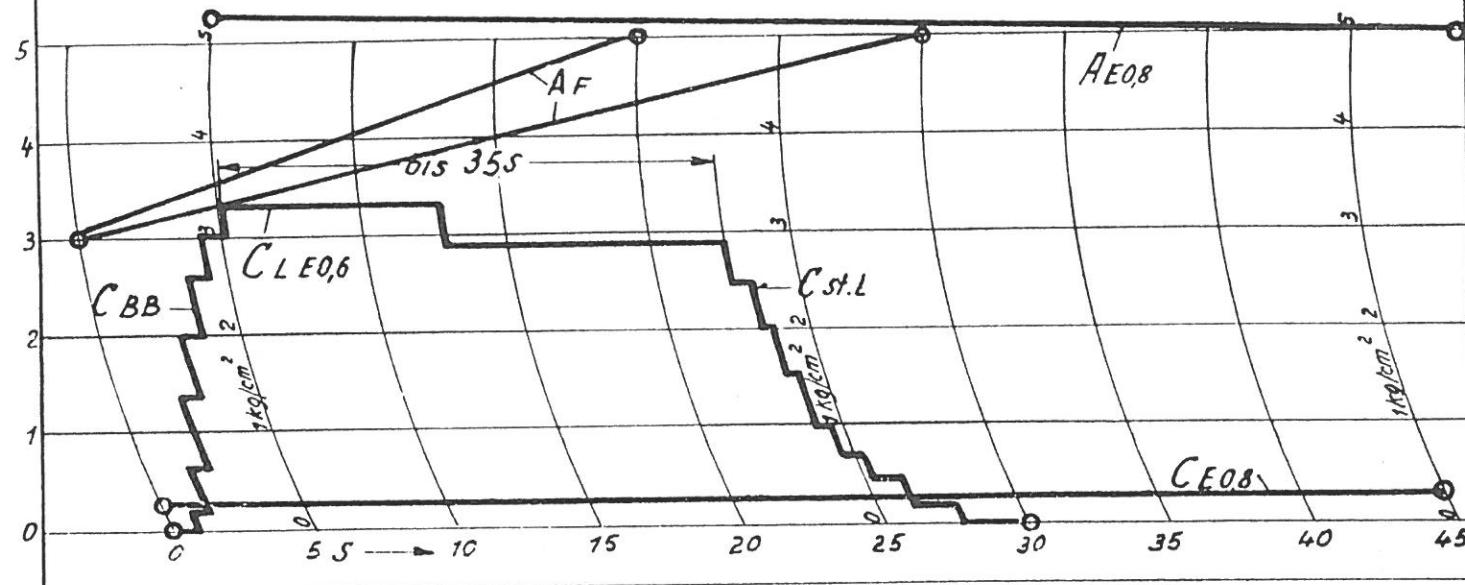
Musterdruckschaulinien des schnellwirkenden Steuerventils West.

4A 8521

Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft  
Reichsbahndirektion  
Reichsbahnwerk  
Tag der Prüfung

Ventilbauart: Hik für alle Zylinder  
Nebensteuerventil  
Ventilnummer  
Kolbenhub = 100 mm

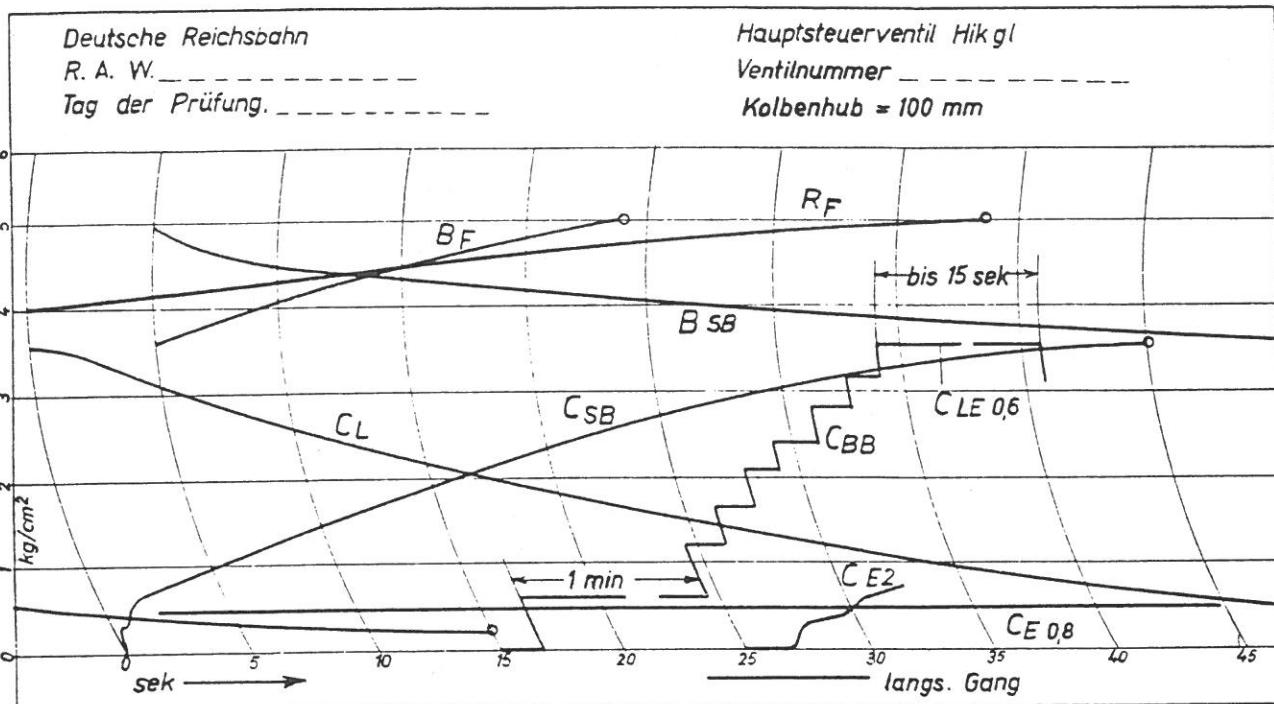
Bezeichnung des Steuerventils	Füllzeit AF ± 5 sek
pt/st	20
s, s <sub>1</sub> , s <sub>2</sub> , se	25
p1	27,5
g, g <sub>1</sub> , g <sub>2</sub> , pg, P, p	30



\* Bemerkung.

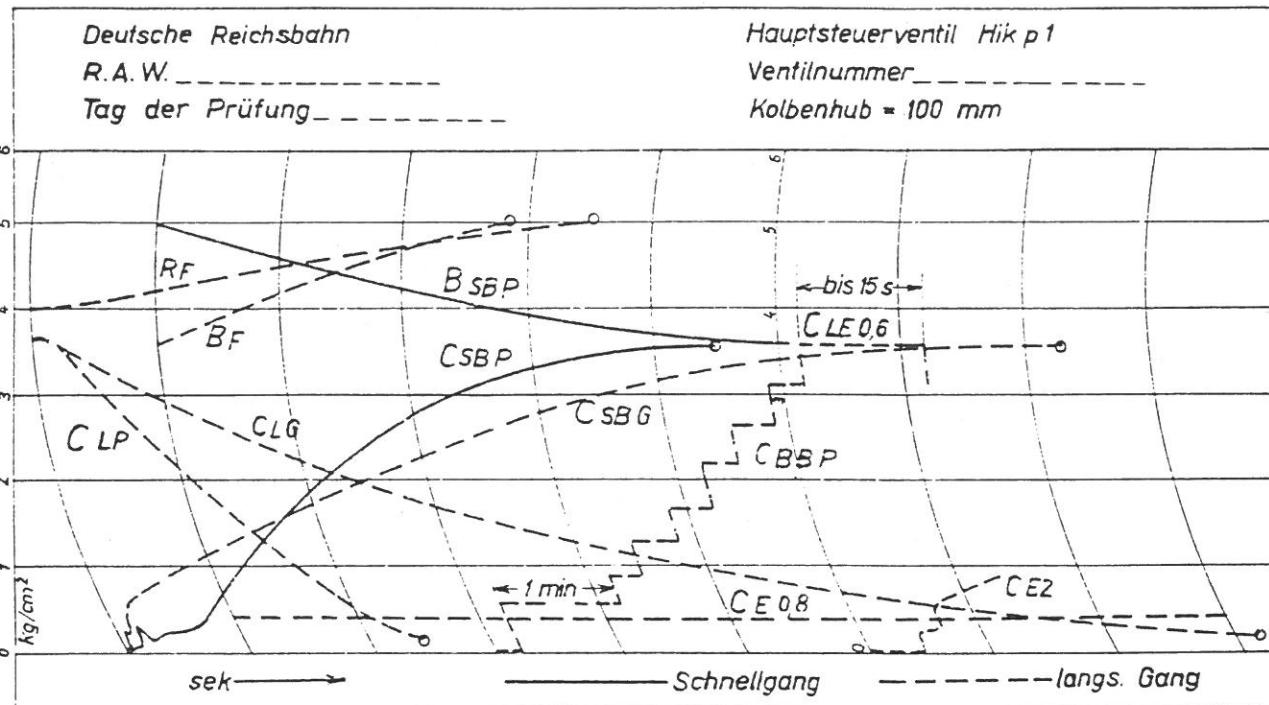
Die Musterdruckschaulinien sind  
nur gültig für Prüfstandsaufnahmen.  
Am Fahrzeug aufgenommene Brems-  
druckschaulinien weichen hiervon ab

Muster-Druckschaulinien für Nebensteuerventil  
Hik



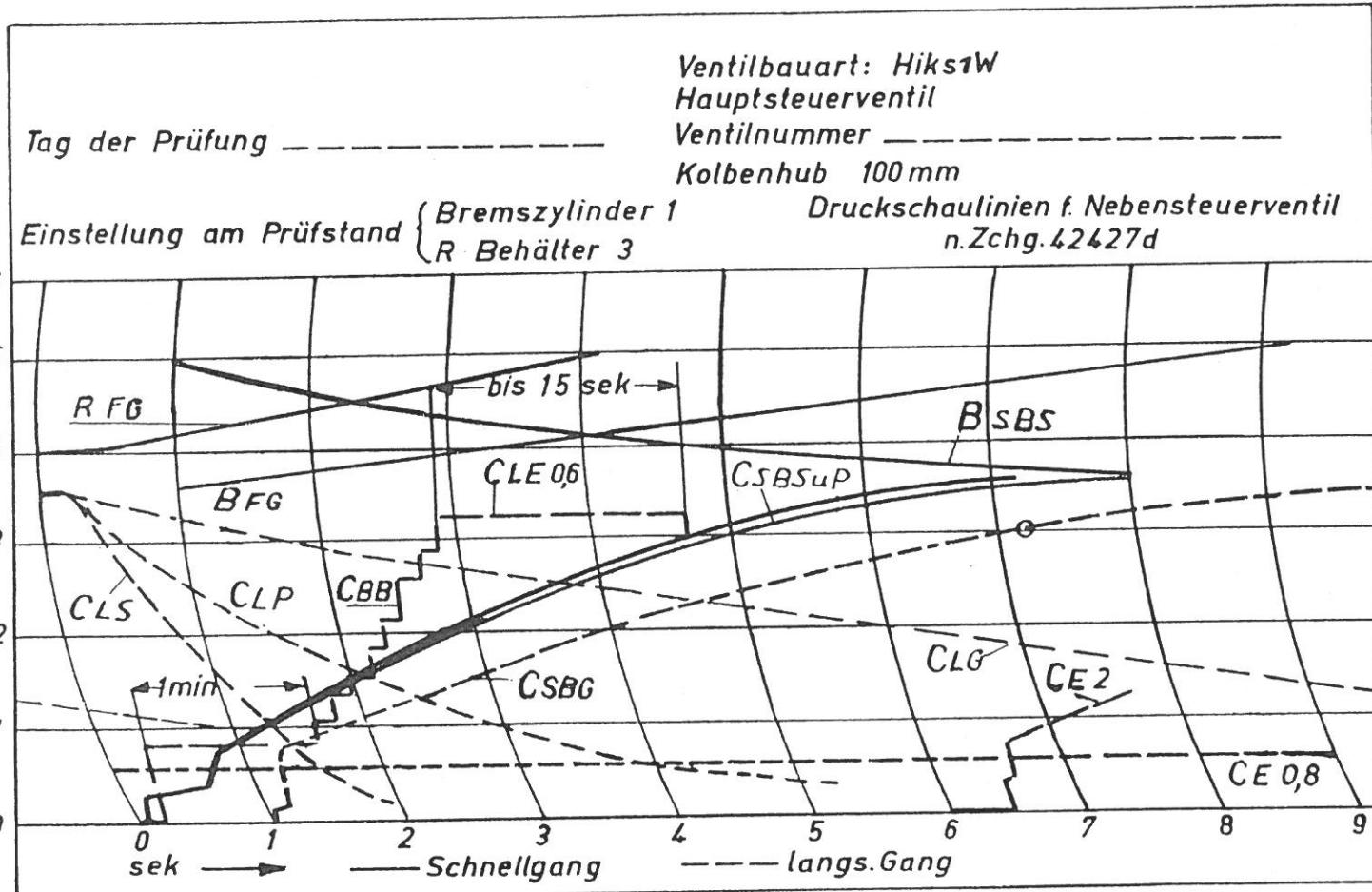
Bezeichnung des Steuerventils	Einstellung am Prüfstand		Bremszeit CSB ± 5 sek	Lösezeit CL ± 5 sek	Füllzeit	
	Bremszylinder	Behälter			BF ± 3 sek	RF ± 5 sek
8 "	1	3	42	50	19	22 1/2
10 "	1+A	3+A <sub>1</sub>	50	60	19	35
12 "	1+A+B	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub>	50	60	19	37 1/2
14 "	1+A+B+C	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub>	50	55	19	36
16 "	1+A+B+C+D	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub>	55	60	19	40
2 · 10 "	1+A+1z+Az	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub>	40	50	19	36
2 · 12 "	1+A+B+1z+Az+Bz	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +E <sub>1</sub>	50	55	19	42 1/2
2 · 14 "	1+A+B+1z+Az+Bz+Cz	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub> +E <sub>1</sub>	50	60	19	45
2 · 16 "	1+A+B+C+D+1z +Az+Bz+Cz+Dz	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub> +E <sub>1</sub>	55	60	19	32

Die Musterdruckschaulinien gelten nur für Prüfstandsaufnahmen;  
am Fahrzeug aufgenommene Druckschaulinien weichen hiervon ab.



Die Musterdruckschaulinien gelten nur für Prüfstandsaufnahmen  
am Fahrzeug aufgenommene Druckschaulinien weichen hiervon ab

Bezeichnung des Steuerventils	Einstellung am Prüfstand		Bremszeit		Lösezeit		Füllzeit	
	Bremszylinder	Behälter	CsBP ± 1 sek	CsBG ± 5 sek	CLP ± 3 sek	CLG ± 5 sek	BF ± 3 sek	RF ± 5 sek
6"	1	3						
8"	1	3	5 1/2	42	12	50	14	22 1/2
10"	1+A	3+A <sub>1</sub>	6	50	13	60	15	35
12"	1+A+B	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub>	4 1/2	50	14	60	15	37 1/2
14"	1+A+B+C	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub>	4 1/2	50	16	55	15	37 1/2
16"	1+A+B+C+D	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub>	6	50	18	60	15	40
2-8"	1+1Z	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub>	4 1/2	42	13	50	15	35
2-10"	1+A+1Z+A <sub>z</sub>	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub>	4 1/2	45	16	50	15	36
2-12"	1+A+B+1Z+A <sub>z</sub> +B <sub>z</sub>	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +E <sub>1</sub>	6	50	18	55	15	40
10"+12"	1+A+1Z+A <sub>z</sub> +B <sub>z</sub>	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub>	5	47	17	55	15	40
10"+14"	1+A+1Z+A <sub>z</sub> +B <sub>z</sub> +C <sub>z</sub>	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +E <sub>1</sub>						
12"+14"	1+A+B+1Z+A <sub>z</sub> +B <sub>z</sub> +C <sub>z</sub>	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +E <sub>1</sub>	7	45	20	55	15	40
2+14"	1+A+B+C+1Z+A <sub>z</sub> +B <sub>z</sub> +C <sub>z</sub>	3+A <sub>1</sub> +B <sub>1</sub> +C <sub>1</sub> +D <sub>1</sub> +E <sub>1</sub>	8	49	22	57	15	42 1/2



Die aufgenommenen Druckschaulinien dienen nur zur Beurteilung des Steuerventils, der Druckverlauf im Bremszylinder ergibt sich aus der Verbindung mit dem Druckübersetzer.

* Bezeichnung der Druckschaulinie	Zulässige Toleranz in sek
B und CsBs	± 1
CLs	± 3
CsB P	± 1
CLP	± 3
CsBG	± 5
CLG	± 5
CBB und CLE 0,6	—
CE 0,8	—
CE 2	bis 6
BFG	± 1
RFG	± 0,5

\* Die Aufnahme erfolgt zweckmäßig in der gleichen Reihenfolge.

Muster-Druckschaulinien Hiks1W